

Gaggenau

Bruksanvisning

DF270..., DF271...

Oppvaskmaskin

Innholdsfortegnelse

Sikkerhet.....	4	Utstyr	23
Generelle merknader.....	4	Overkurv	24
Korrekt bruk	4	Underkurv	26
Begrensning av brukerkretsen	4	Bestikkurv	27
Sikker installasjon.....	5	Bestikkskuff	27
Sikker bruk	6	Hylle.....	29
Apparat med skader	8	Utfellbare pinner.....	29
Fare for barn.....	9	Holder for smådeler	30
Sikkerhetssystemer	10	Knivhylle	30
Unngå materielle skader	11	Spylehode for stekeplater	30
Sikker installasjon.....	11	Høyde for bestikkurv	31
Sikker bruk	11	Før første gangs bruk	32
Barnesikring¹	12	Ta i bruk for første gang	32
Elektrisk barnesikring	12	Avkalkingsanlegg.....	32
Miljøvern og innsparing.....	12	Oversikt over innstillinger for	
Avfallsbehandling av emballasje....	12	vannets hardhetsgrad	33
Energisparing	12	Innstilling av avkalkingsanlegget....	33
Zeolitt-tørking ②.....	13	Spesialsalt	33
Aquasensor ¹	13	Koble ut avkalkingsanlegget.....	34
Sensorer	13	Regenerering av avkalkingsan-	
Oppstilling og tilkobling	14	legget.....	35
Leveringsomfang	14	Glansskylingsanlegg	35
Oppstilling og tilkobling av ap-		Glansemiddel	35
paratet	14	Stille inn mengden av	
Avløpstilkobling	14	glansemiddel	36
Tilkobling for drikkevann	15	Koble ut glansskylingsanlegget	36
Elektrisk tilkobling	15	Rengjøringsmiddel.....	36
Bli kjent med.....	16	Egnede rengjøringsmidler.....	36
Apparat.....	16	Uegnede rengjøringsmidler.....	38
Betjeningselementer.....	17	Merknader om rengjøringsmidler...	38
Programmer.....	20	Fyll på rengjøringsmiddel.....	38
Henvvisninger for testinstitutter.....	22	Oppvask.....	39
Tilleggsfunksjoner	22	Skader på glass og oppvask	40
		Sette inn oppvask.....	40
		Hente ut oppvasken	41

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Grunnleggende betjening	41	Vaskeresultat	58
Åpne apparatdøren	41	Problem med Home Connect	64
Slå på apparatet	41	Merknader i displayet	64
Innstilling av program	42	Funksjonsfeil	65
Innstilling av tilleggsfunksjon	42	Mekanisk skade	66
Innstilling av tidsforvalg	42	Lyder	66
Starte programmet	42	Rengjøring av avløpspumpe	68
Avbryte program	42		
Avbryte programmet	42	Transport, oppbevaring og	
Vise programinformasjon	43	avfallsbehandling	68
Slå av apparatet	43	Demontering av apparatet	68
		Gjøre apparatet frostsikkert	69
Grunninnstillingene	44	Transport av apparatet	69
Oversikt over grunninnstillingene ...	44	Avfallsbehandling av gammelt	
Endring av grunninnstillingene	46	apparat	69
Stille inn klokkeslett	46		
		Kundeservice	69
Home Connect	46	Produktnummer (E-Nr.) og	
Installere appen	47	produksjonsnummer (FD)	70
Koble apparatet automatisk til		AQUA-STOP-garanti ¹	70
WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi)	47		
Koble apparatet manuelt til		Tekniske data	70
WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi)	48		
Home Connect-innstillinger	48		
Fjernstart 	49		
Fjerndiagnostisering	49		
Energistyring 	49		
Personvern	50		
Samsvarserklæring	50		
Rengjøring og pleie	51		
Rengjøring av skyllebeholderen	51		
Innvendig selvrens ¹	51		
Rengjøringsmiddel	51		
Tips om stell av apparatet	51		
Pleie av maskin  ¹	52		
Silssystem	52		
Rengjøre spylearmene	53		
Utbedring av feil	55		
Apparatsikkerhet	55		
Feilkode / feilindikator / signal	56		

¹ Avhengig av apparatets utstyr



Sikkerhet

Ta hensyn til informasjonen om temaet sikkerhet, slik at du kan bruke apparatet trygt.

Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne veiledningen. Det er en forutsetning for å kunne bruke maskinen sikkert og effektivt.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Kontroller maskinen etter at du har pakket den ut. Ikke koble til maskinen dersom den har transportskader.

Korrekt bruk

Følg merknadene om forskriftsmessig bruk for å bruke apparatet trygt og korrekt.

Apparatet må kun brukes:

- for å vaske husholdningskjørler.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- i en høyde på 2500 m over havet

Begrensning av brukerkretsen

Unngå risiko for barn og personer med nedsatt funksjonsevne. Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med maskinen.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

Sikker installasjon

Følg sikkerhetsinstruksene når du installerer apparatet.

ADVARSEL – Fare for personskade!

Ikke-forskriftsmessig installasjon kan føre til personskader.

- ▶ Følg instruksjonene i bruksanvisningen og monteringsanvisningen under oppstilling og tilkobling av apparatet.

ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

- Ukyndige installasjoner er farlig.
 - ▶ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelserne på typeskiltet.
 - ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømnnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
 - ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert.
 - ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
 - ▶ Hvis maskinen er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket monteres en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
 - ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.
- Det er farlig å kappe av tilførselsslangen eller senke Aquastop-ventilen ned i vann.
 - ▶ Senk aldri plasthuset ned i vann. Plasthuset på tilførselsslangen inneholder en elektrisk ventil.
 - ▶ Kapp aldri av tilførselsslangen. I tilførselsslangen finnes det elektriske tilkoblingsledninger.

ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømkabel og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice dersom strømkabelen er for kort.

- Bruk kun adapter som produsenten har godkjent.

ADVARSEL – Fare for personskade!

Hengslene beveger seg når apparatets dør åpnes og lukkes, og det kan føre til personskader.

- Når innebygde apparater, eller apparater som kan integreres, ikke står i en nisje, og man dermed har tilgang til en sidevegg, må hengsleområdet kles inn fra sidene. Dekslene kan fås i faghandelen eller hos vår kundeservice.

ADVARSEL – Velfetfare!

Ikke-forskriftsmessig installasjon kan før til at apparatet velter.

- Monter innebygde apparater eller apparater som kan integreres kun under en gjennomgående arbeidsplate som er fast forbundet med tilgrensende skap.

ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Ikke-forskriftsmessig installasjon av apparatet kan føre til forbrenninger.

- Ved frittstående apparater må man påse at apparatene står med baksiden inn mot en vegg.

Sikker bruk

ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!

Ignorering av sikkerhetsinstrukser og bruksanvisninger på emballasjen til rengjøringsmidler og glansmidler kan føre til alvorlige helseskader.

- Følg sikkerhetsinstruksene og bruksanvisningene på emballasjen til rengjøringsmidler og glansmidler.

ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

- Løsemidler i apparatets vaskerom kan føre til eksplosjoner.
 - Ha aldri løsemidler inn i apparatets vaskerom.

- Sterke etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler i forbindelse med aluminiumdeler i apparatets vaskerom kan føre til eksplosjoner.
 - ▶ Bruk aldri sterke etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler, særlig fra kommersiell sektor eller industrisektoren, i forbindelse med aluminiumdeler (f.eks. fettfilter i avtrekkshetter eller gryter av aluminium), f.eks. til vedlikehold av maskiner.

ADVARSEL – Fare for personskade!

- En åpen dør i apparatet kan føre til personskader.
 - ▶ Apparatets dør skal bare åpnes for å fylle på eller ta ut oppvask, slik at ulykker unngås, f.eks. ved at man snubler.
 - ▶ Du må ikke sitte eller stå på apparatets dør når den er åpen.
- Kniver og utstyr med skarpe spisser kan føre til personskader.
 - ▶ Kniver og utstyr med skarpe spisser skal plasseres i bestikkurven, knivskuffen eller i bestikkholderen med den spisse siden vendt ned.

ADVARSEL – Fare for skålding!

Det kan sprute varmt vann ut av apparatet når apparatets dør åpnes mens et program kjører.

- ▶ Apparatets dør må åpnes forsiktig når programmet er i gang.

ADVARSEL – Veltefare!

For fulle oppvaskkurver kan føre til at apparatet velter.

- ▶ Ikke fyll for mye på oppvaskkurvene på frittstående apparater.

ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

- Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.
 - ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
 - ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
 - ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

- Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.
 - ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
 - ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
 - ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Zeolitt-beholderens utblåsningsåpning blir varm og kan føre til forbrenninger.

- ▶ Zeolitt-beholderens utblåsningsåpning må aldri berøres.

Apparat med skader

Følg sikkerhetsinstruksene hvis apparatet har skader.

ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

- En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.
 - ▶ Bruk aldri maskinen hvis den har skader.
 - ▶ Bruk aldri apparatet med sprukket eller knust overflate.
 - ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømmettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
 - ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet og stenge vannkranen umiddelbart.
 - ▶ "Ta kontakt med kundeservice." → *Side 69*
 - ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- Ukyndige reparasjoner er farlig.
 - ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
 - ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
 - ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut med en spesiell strømkabel som kan bestilles hos produsenten eller kundeservice.

Fare for barn

Følg sikkerhetsinstruksene dersom det finnes barn i husholdningen.

ADVARSEL – Kvelningsfare!

- Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.
 - ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
 - ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.
- Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.
 - ▶ Hold smådeler borte fra barn.
 - ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

ADVARSEL – Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpslet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

ADVARSEL – Knusefare!

Barn kan bli fastklemt mellom apparatets dør og skapdørene under når apparatet er integrert i overskap.

- ▶ Vær oppmerksom på barn når du åpner og lukker apparatets dør.

ADVARSEL – Fare for etseskader!

Glansemiddel og rengjøringsmiddel kan føre til etseskader i munn, svelg og øyne.

- ▶ Hold barn på avstand fra glansmidler og rengjøringsmidler.
- ▶ Hold barn på avstand fra et åpent apparat. Vannet i vaske-rommet er ikke drikkevann. Det kan inneholde rester av rengjøringsmiddel og glansemiddel.

ADVARSEL – Fare for personskade!

Barn kan klemme seg fast og skade seg hvis de stikker sine små fingre inn i slissene i oppsamlingsskålen for tabletter.

- ▶ Hold barn på avstand fra et åpent apparat.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan bli låst inne i apparatet og dermed bli kvalt.

- ▶ Bruk barnesikringen når en slik er for hånden.
- ▶ La aldri barn leke med eller betjene apparatet.

Sikkerhetssystemer

Beskytt barn mot farer som kan oppstå gjennom apparatet.

Avhengig av apparatversjonens utstyr, har apparatet en

→ "*Barnesikring*", Side 12.

Unngå materielle skader

Sikker installasjon

Følg instruksjonene når du installerer apparatet.

OBS!

- Ikke-forskriftsmessig installasjon av apparatet kan føre til skader.
 - ▶ Dersom oppvaskmaskinen blir montert under eller over andre husholdningsapparater, må informasjonen om montering i kombinasjon med en oppvaskmaskin som finnes i monteringsveiledningen for de respektive apparatene følges.
 - ▶ Dersom det ikke foreligger informasjon, eller dersom monteringsveiledningen ikke inneholder tilsvarende instruksjoner, må du henvende deg til produsenten av disse husholdningsapparatene, for å være sikker på at oppvaskmaskinen kan monteres over eller under de andre apparatene.
 - ▶ Hvis det ikke finnes tilgjengelig informasjon fra produsenten, må oppvaskmaskinen ikke monteres over eller under disse husholdningsapparatene.
 - ▶ For å sikre en sikker bruk av alle husholdningsapparatene, må også monteringsveiledningen for oppvaskmaskinen overholdes.
 - ▶ Ikke monter oppvaskmaskinen under en platetopp.
 - ▶ Ikke installer oppvaskmaskinen i nærheten av varmekilder, f.eks. radiator, varmeakkumulator, ovn eller andre apparater som avgir varme.

- Endringer eller skader på vannslanger kan føre til materielle skader og skader på apparatet.
 - ▶ Du må aldri lage knekk på, klemme sammen, endre eller kappe av vannslangene.
 - ▶ Bruk kun vannslangene som fulgte med i leveringen eller original-reserveslanger.
 - ▶ Brukte vannslanger må aldri brukes om igjen.
- Et for lavt eller for høyt vanntrykk kan ha negativ innvirkning på maskinens funksjon.
 - ▶ Påse at vanntrykket i vannforsyningen er på minst 50 kPa (0,5 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Hvis vanntrykket overskrider den angitte maksimumsverdien, må det installeres en trykkreduksjonsventil mellom drikkevannstilkoblingen og slangesettet til maskinen.

Sikker bruk

Følg instruksjonene når du bruker apparatet.

OBS!

- Vanndamp som slipper ut, kan føre til skader på innbyggingsmøblene.
 - ▶ La apparatet avkjøles litt etter programslutt, før du åpner apparatets dør.
- Spesialsalt kan skade skyllebeholderen på grunn av korrosjon.
 - ▶ Fyll spesialsaltet på beholderen for spesialsalt rett før programstart, slik at spesialsalt som renner over skylles ut av skyllebeholderen.
- Rengjøringsmiddel kan skade avkalkingsanlegget.
 - ▶ Fyll beholderen for avkalkingsanlegget kun med spesialsalt for oppvaskmaskin.

- Uegnete rengjøringsmidler kan skade apparatet.
 - ▶ Det må ikke brukes damprenser.
 - ▶ Ikke bruk svamper med ru overflate eller skurende rengjøringsmidler, slik at det ikke oppstår riper i apparatets overflate.
 - ▶ Unngå å bruke svampkluter på oppvaskmaskiner med front i edelstål, eller vask og vri dem grundig opp flere ganger før første bruk, slik at du unngår korrosjon.

Barnesikring¹

Med barnesikringen beskytter du barn mot farer som kan oppstå på grunn av apparatet. Apparatet kan ha elektrisk barnesikring, avhengig av apparatversjonens utstyr.

Elektrisk barnesikring

Den elektriske barnesikringen gjør det vanskeligere å åpne apparatets dør. Du kan aktivere eller deaktivere den elektriske barnesikringen i "Grunninnstillinger" → Side 44.

ADVARSEL Kvelningsfare!

Barn kan bli låst inne i apparatet og dermed bli kvalt.

- ▶ Aktiver den elektriske barnesikringen og lukk apparatets dør.

→ "Åpne apparatdøren", Side 41

Miljøvern og innsparing

Vern om miljøet ved å bruke apparatet på en ressurs sparende måte og ved å avfallsbehandle resirkulerbare materialer forskriftsmessig.

Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.

Energisparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm og vann.

Bruk Eco 50°-programmet.

- + Eco 50°-programmet sparer energi og er miljøvennlig.
→ "Programmer", Side 20

Hvis du har lite oppvask som skal vaskes, kan du benytte tilleggsfunksjonen Halv mengde.¹

- + Programmet tilpasser seg den lavere mengden, og forbruket reduseres.
→ "Tilleggsfunksjoner", Side 22

Endre sensorinnstillingene til standard.

- + Forbruket reduseres.
→ "Sensorer", Side 13

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Zeolitt-tørkingen bidrar automatisk til energisparingen.

+ → "Zeolitt-tørking ②", Side 13

Zeolitt-tørking ②

Dette apparatet er utstyrt med en zeolitt-beholder. Med zeolitt-tørkingen kan det spares energi.

Zeolitt er et mineral som lagrer fuktighet og varmeenergi, og som kan avgi dette igjen.

Under rengjøringsstrinnet benyttes varmeenergien til å varme opp vaskevannet og tørke mineralet. Under tørkefasen blir fuktigheten fra vaskerommet lagret i mineralet, og varmeenergi frisettes. Varmeenergien blir blåst inn i vaskerommet med tørr luft. Dermed er det mulig med en hurtig og bedre tørking.

Zeolitt-tørkingen er dermed svært energisparende.

Tips: For at funksjonsdyktigheten til zeolitt-tørkingen ikke skal nedsettes, må du ikke plassere deler av oppvasken rett foran zeolitt-beholderens innsugingsåpning og utblåsningsåpning. Ikke plasser temperaturømfintlige deler av oppvasken rett foran zeolitt-beholderens utblåsningsåpning.

→ "Apparat", Side 16

Aquasensor¹

Aquasensor er en optisk måleinnretning (fotocelle) som måler smusset i oppvaskvannet. Aquasensor kan bidra til å spare vann.

Innsatsen av aquasensoren er avhengig av programmet. Hvis tilsmussingen er lav, overføres oppvaskvannet til neste oppvask, og dermed kan vannforbruket reduseres med 3-6 liter. Dersom oppvaskvannet

er mer tilsmusset, blir det pumpet ut og erstattet med rent vann. I de automatiske programmene blir i tillegg temperaturen og driftstiden tilpasset til graden av tilsmussing.

Sensorer

Sensorene tilpasser programforløpet og programstyrken i Auto-programmene, avhengig av mengde og type smuss.

Sensorene har ulike følsomhetstrinn som du kan endre i grunninnstillingene.

→ "Endring av grunninnstillingene", Side 46

Sensortrinn	Beskrivelse
Standard	Optimal innstilling for blandet oppvask og store mengder smuss. Energisparende og vannsparende.
ømfintlig	Tilpasser programstyrken allerede ved liten mengde smuss for en effektiv fjerning av matrester. Energi- og vannforbruket tilpasses tilsvarende.
meget ømfintlig	Tilpasser programstyrken for vanskelige betingelser, f.eks. oppvask med inntørkede matrester. Anbefalt innstilling ved bruk av bio- eller økorengjøringsmidler med lavere mengde virkestoff. Energi- og vannforbruket tilpasses tilsvarende.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Oppstilling og tilkobling

Leveringsomfang

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

Ved reklamasjoner kan du henvende deg til forhandleren der du kjøpte maskinen, eller til vår kundeservice.

Merk: Apparatet er blitt kontrollert for forskriftsmessig funksjon på fabrikk. I denne forbindelse kan det finnes vannflekker på apparatet. Vannflekkene forsvinner etter første oppvask.

Leveringen består av:

- Oppvaskmaskin
- Bruksanvisning
- Monteringsveiledning
- Garanti¹
- Montasjemateriell
- Dampbeskyttelsesplate¹
- Gummiplate¹
- Strømkabel
- Kort anvisning¹

Oppstilling og tilkobling av apparatet

Du kan montere ditt innebygde apparat eller integrerbare apparat mellom trevegger og plastvegger i kjøkkenseksjonen. Hvis du senere vil stille opp ditt apparat som frittstående apparat, må du sikre det mot å velte, f.eks. ved å skru det fast til veggen eller ved å montere det under en

gjennomgående arbeidsplate som er fast forbundet med tilgrensende skap.

1. "Følg sikkerhetsinstruksene."
→ Side 4
2. "Følg merknadene om personvern."
→ Side 15
3. Kontroller "leveringsomfanget"
→ Side 14 og apparatets tilstand.
4. Du finner de nødvendige mål for monteringen i monteringsanvisningen.
5. Apparatet stilles opp vannrett med hjelp av de justerbare føttene.
Pass på at det står sikkert.
6. "Installer avløpstilkoblingen."
→ Side 14
7. "Installer tilkoblingen for drikkevann."
→ Side 15
8. Koble apparatet til strøm.

Avløpstilkobling

Koble apparatet til en avløpstilkobling, slik at skittent vann kan renne ut under oppvasken.

Installere avløpstilkobling

1. Du finner de nødvendige trinnene i den inkluderte monteringsanvisningen.
2. Avløpsslangen tilkobles til avløpss-tussen på sifongen ved hjelp av vedlagte deler.
3. Pass på at avløpsslangen ikke har knekk, er klemt sammen eller ligger i slynger.
4. Pass på at det ikke finnes lokk i avløpet som hindrer spillvannets avløp.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Tilkobling for drikkevann

Koble apparatet til en tilkobling for drikkevann.

Installere tilkobling for drikkevann

Merk

- Du må bruke en ny tilførselsslange for vann når du bytter apparat.
- 1. Du finner de nødvendige trinnene i den inkluderte monteringsanvisningen.
- 2. Koble apparatet til tilkoblingen for drikkevann ved hjelp av de vedlagte delene.
Følg de "tekniske data"
→ *Side 70*.
- 3. Påse at tilkoblingen for drikkevann ikke har knekk, er klemt fast eller ligger i slynger.

Elektrisk tilkobling

Koble apparatet til strømnettet.

Koble apparatet til strøm

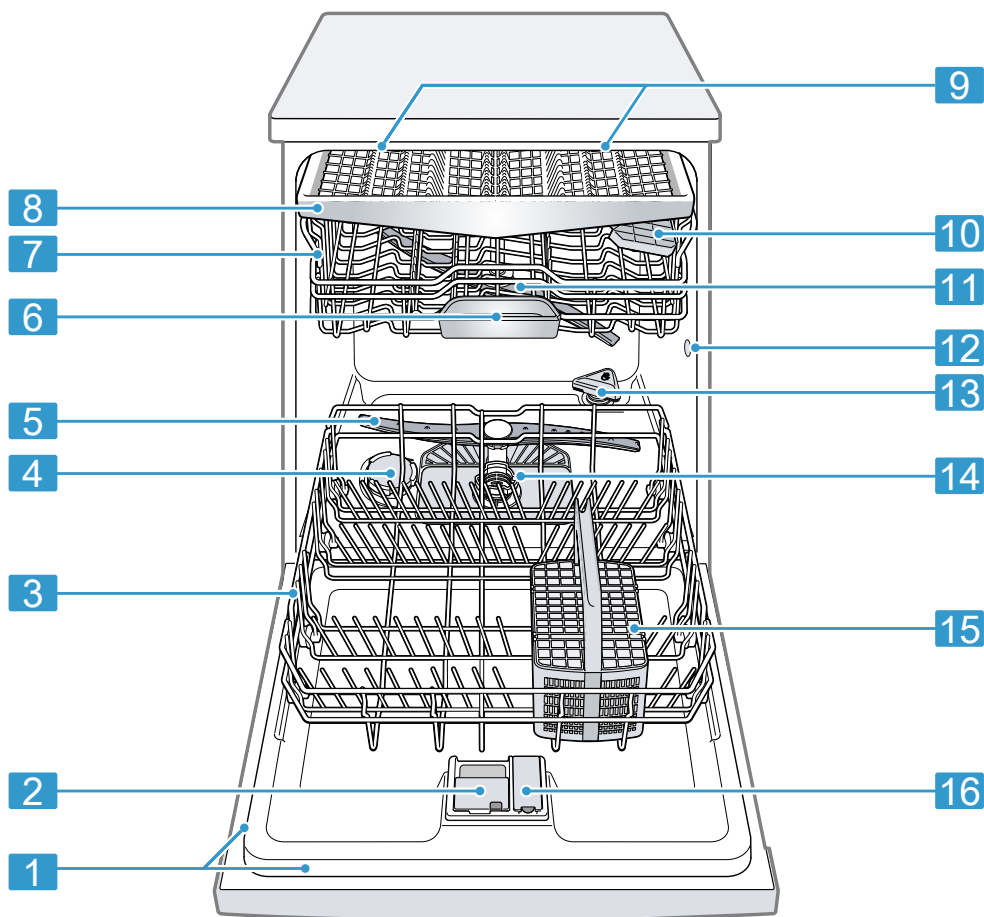
Merknader

- Følg "sikkerhetsinstruksene"
→ *Side 5*.
- Du må bare koble apparatet til vekselspanning innenfor et område på 220 - 240 V og 50 Hz eller 60 Hz.
- Vær oppmerksom på at aquastop-systemet kun virker når apparatet forsynes med strøm.
- 1. Koble strømkabelens apparatstøpsel til apparatet.
- 2. Koble apparatets støpsel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.
Du finner tilkoblingsdata for apparatet på typeskiltet.
- 3. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.

Bli kjent med

Apparat

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.



1 Typeskilt

Typeskilt med "E-nummer og FD-nummer"
→ Side 70.

Du trenger disse opplysningene ved henvendelse til
"kundeservice" → Side 69.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

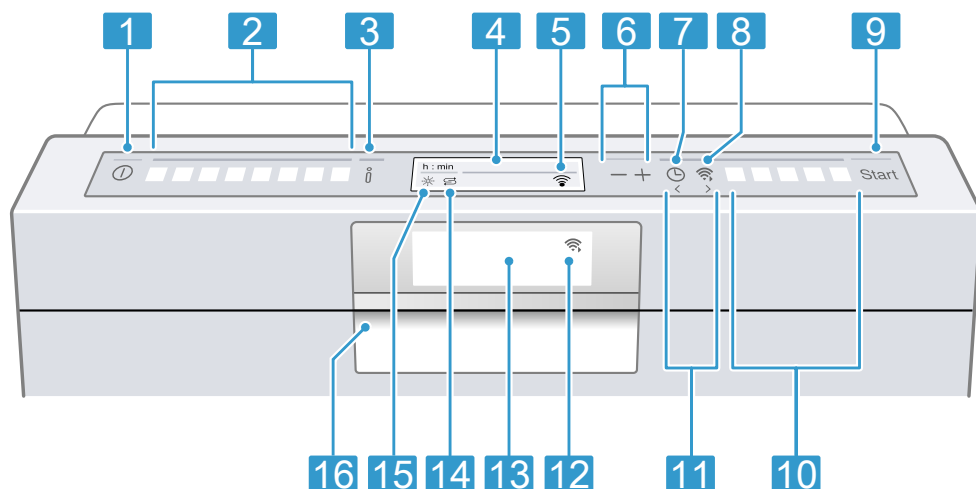
2	Beholder for rengjøringsmiddel	Du fyller "rengjøringsmiddel" → <i>Side 36</i> på beholderen for rengjøringsmiddel.
3	Underkurv	"Underkurv" → <i>Side 26</i>
4	Beholder for spesialsalt	Fyll spesialsalt på beholderen for spesialsalt for "avkalkingsanlegget" → <i>Side 32</i> .
5	Nedre spylearm	Nedre spylearm rengjør oppvasken i underkurven. Hvis oppvasken ikke rengjøres optimalt, må du rengjøre spylearmene. → <i>"Rengjøre spylearmene", Side 53</i>
6	Oppsamlingsस्कål for rengjørings-tabletter	Under oppvask faller tablettene automatisk ned i oppsamlingsस्कålen for tabletter fra beholderen for rengjøringsmiddel. Der kan de oppløses optimalt.
7	Overkurv	"Overkurv" → <i>Side 24</i>
8	Bestikkskuff ¹	"Bestikkskuff" → <i>Side 27</i>
9	Emotion Light ¹	Innvendig belysning i apparatet. → <i>"Oversikt over grunninnstillingene", Side 44</i>
10	Hylle	"Hylle" → <i>Side 29</i>
11	Øvre spylearm	Øvre spylearm rengjør oppvasken i overkurven. Hvis oppvasken ikke rengjøres optimalt, må du rengjøre spylearmene. → <i>"Rengjøre spylearmene", Side 53</i>
12	Zeolitt-beholderens innsugingsåpning	"Zeolitt-tørkingen" → <i>Side 13</i> behøver innsugingsåpningen.
13	Zeolitt-beholderens utblåsningsåpning	"Zeolitt-tørkingen" → <i>Side 13</i> behøver innsugingsåpningen.
14	Silssystem	"Silssystem" → <i>Side 52</i>
15	Bestikkurv ¹	"Bestikkurv" → <i>Side 27</i>
16	Beholder for glansemiddel	Fyll glansemiddel for "glansskylingsanlegget" → <i>Side 35</i> i beholderen for glansemiddel.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Betjeningselementer

Ved hjelp av betjeningselementene stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.

Med noen taster kan du utføre ulike funksjoner.



1	PÅ-/AV-tast ①	"Slå på apparatet" → Side 41 "Slå av apparatet" → Side 43
2	Programtaster	"Programmer" → Side 20
3	Info-tast  Setup 3 sec.	Hvis du trykker på  , viser displayet informasjon om valgte programmer, tilleggsfunksjoner og grunninnstillinger. Hvis du trykker på  i ca. 3 sekunder, åpner du menyen. → "Endring av grunninnstillingene", Side 46
4	Display	Displayet viser deg informasjon om programmer, tilleggsfunksjoner eller grunninnstillinger. Ved hjelp av displayet og innstillingstastene kan du endre grunninnstillingene. → "Endring av grunninnstillingene", Side 46
5	WLAN-indikator	"Home Connect" → Side 46
6	Innstillingstaster	"Endring av grunninnstillingene" → Side 46
7	Tidsforvalg	"Innstilling av tidsforvalg" → Side 42
8	Fjernstarttast 	"Fjernstart" → Side 49
9	Start-tast Start og Reset-tast Reset 3 sec.	"Starte programmet" → Side 42 "Avbryte programmet" → Side 42
10	Programtaster og tilleggsfunksjoner	"Programmer" → Side 20 "Tilleggsfunksjoner" → Side 22

¹ Avhengig av apparatets utstyr

11	Taster <>	Med disse tastene blar du gjennom grunninnstillingene. → <i>"Endring av grunninnstillingene", Side 46</i>
12	Fjernstart-indikator ¹	Hvis du har aktivert fjernstart-tasten og styrer apparatet via Home Connect-appen, lyser fjernstart-indikatoren.
13	Display ¹	Displayet viser deg informasjon om programmer, tilleggsfunksjoner eller grunninnstillinger. Ved hjelp av displayet og innstillingstastene kan du endre grunninnstillingene. → <i>"Endring av grunninnstillingene", Side 46</i>
14	Indikator for etterfylling av spesialsalt	"Avkalkingsanlegg" → <i>Side 32</i>
15	Indikator for påfylling av glansmiddel	"Glansskyllingsanlegg" → <i>Side 35</i>
16	Døråpner ¹	"Åpne apparatdøren." → <i>Side 41</i>

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Programmer

Her finner du en oversikt over programmene som kan stilles inn. Ulike programmer er tilgjengelige, avhengig av maskinkonfigurasjonen. Du finner dem i maskinens betjeningspanel.

Driftstiden kan variere, avhengig av valgt program. Driftstiden avhenger av vanntemperatur, mengde oppvask, tilsmussingsgrad og valgt "tilleggsfunksjon" → *Side 22*. Drifts-

tiden endrer seg når glanssskyllingsanlegget er koblet ut, eller når glansmiddel mangler.

Du finner verdiene for forbruk i den korte veiledningen. Verdiene for forbruk er basert på normale betingelser og en vannhardhet på 13 - 16 °dH. Forskjellige påvirkende faktorer kan føre til avvik, f. eks. vann-temperatur eller trykket i ledningen.

Program	Bruk	Programforløp	Tilleggsfunksjoner
  Intensiv 70°	Oppvask: ■ Rengjør gryter, panner, oppvask som ikke er ømfintlig og bestikk. Tilsmussingsgrad: ■ Fjern matrester som sitter hardt fast, er brent inn eller tørket, eller som inneholder stivelse eller eggehvite. Ved bruk av rengjøringspulver kan du i tillegg helle litt av pulveret på døra til maskinen.	Intensiv: ■ Forskylling ■ Rengjøring 70 °C ■ Mellomskyll ■ Glanssskylling 50 °C ■ Tørking	Alle → "Tilleggsfunksjoner", <i>Side 22</i>
  Auto 45-65°	Oppvask: ■ Rengjør blandet oppvask og bestikk. Tilsmussingsgrad: ■ Fjern lett inntørkede, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen.	Sensor-optimert: ■ Optimaliseres ved hjelp av sensorer, avhengig av graden av tilsmussing på oppvaskvannet.	Alle → "Tilleggsfunksjoner", <i>Side 22</i>

Program	Bruk	Programforløp	Tilleggsfunksjoner
eco  Eco 50°	Oppvask: ■ Rengjør blandet oppvask og bestikk. Tilsmussingsgrad: ■ Fjern lett inntørkede, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen.	Mest sparsomt program: ■ Forskylling ■ Rengjøring 50 °C ■ Mellomskyll ■ Glansskylling 35 °C ■ Tørking	Alle → "Tilleggsfunksjoner", Side 22
 Auto 65-75°	Oppvask: ■ Rengjør gryter, panner, oppvask som ikke er ømfintlig og bestikk. Tilsmussingsgrad: ■ Fjern matrester som sitter hardt fast, er brent inn eller tørket, eller som inneholder stivelse eller eggehvite.	Sensor-optimert: ■ Optimaliseres ved hjelp av sensorer, avhengig av graden av tilsmussing på oppvaskvannet.	Alle → "Tilleggsfunksjoner", Side 22
 Auto 35-45°	Oppvask: ■ Rengjør gryter, panner, oppvask som ikke er ømfintlig og bestikk. Tilsmussingsgrad: ■ Fjern matrester som sitter hardt fast, er brent inn eller tørket, eller som inneholder stivelse eller eggehvite.	Sensor-optimert: ■ Optimaliseres ved hjelp av sensorer, avhengig av graden av tilsmussing på oppvaskvannet.	Intensiv sone Power Bedre tørking, → "Tilleggsfunksjoner", Side 22
 Nattprogram	Oppvask: ■ Rengjør blandet oppvask og bestikk. Tilsmussingsgrad: ■ Fjern lett inntørkede, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen.	Støyovertimert: ■ Forskylling ■ Rengjøring 50 °C ■ Mellomskyll ■ Glansskylling 35 °C ■ Tørking	Intensiv sone Halv maskin Bedre tørking, HygienePlus → "Tilleggsfunksjoner", Side 22

Program	Bruk	Programforløp	Tilleggsfunksjoner
 Glass 40°	Oppvask: ■ Rengjør ømfintlig oppvask, bestikk, kunststoff, glass og stettglass som ikke tåler høy temperatur i stettglasskurven. Tilsmussingsgrad: ■ Fjern ferske matvarer som ikke sitter særlig fast.	Spesielt skånsomt: ■ Forskylling ■ Rengjøring 40 °C ■ Mellomskyll ■ Glansskylling 50 °C ■ Tørrking	Intensiv sone Power Halv maskin Bedre tørking, → "Tilleggsfunksjoner", Side 22
 Hurtig 45°	Oppvask: ■ Rengjør ømfintlig oppvask, bestikk, kunststoff og glass som ikke tåler høy temperatur. Tilsmussingsgrad: ■ Fjern ferske matvarer som ikke sitter særlig fast.	Tidsoptimert: ■ Rengjøring 45 °C ■ Mellomskyll ■ Glansskylling 50 °C	Bedre tørking, → "Tilleggsfunksjoner", Side 22
 Forvask	Oppvask: ■ Rengjør alle typer oppvask. Tilsmussingsgrad: ■ Kald skylling, mellomrengjøring.	Kald skylling: ■ Forskylling	Ingen
 Pleie av maskin	-	Vedlikehold av maskinen 70 °C	Ingen

Henvisninger for testinstitutter

Testinstitutter får henvisningene for sammeligningstester, f.eks. i henhold til EN60436.

Det dreier seg her om betingelsene for gjennomføring av slike tester, ikke om resultatene eller forbruksverdiene.

Forespørsel på e-post til: dishwasher@test-appliances.com

Det behøves produktnummer (E-nr.) og produksjonsnummer (FD), som befinner seg på typeskiltet på apparatets dør.

Tilleggsfunksjoner

Her finner du en oversikt over de tilleggsfunksjonene som kan stilles inn. Det finnes ulike tilleggsfunksjoner, av-

hengig av apparatets konfigurasjon. Du finner disse på apparatets betjeningspanel.

Tilleggsfunksjon	Bruk
 Halv maskin	■ Kobles inn ved liten mengde oppvask. ■ Ha litt mindre rengjøringsmiddel i beholderen for rengjøringsmiddel enn det som anbefales for en full maskin. ■ Driftstiden forkortes. ■ Vannforbruket og energiforbruket reduseres.
 HygienePlus	■ For å oppnå en bedre hygienestatus for apparat og oppvask, økes temperaturen og holdes ekstra lenge. ■ Spesielt godt egnet til rengjøring av skjærebrett eller babyflasker. ■ Ved kontinuerlig bruk av denne funksjonen blir det oppnådd et høyere hygienivå. ■ Derved forlenges driftstiden, og energiforbruket øker.

Tilleggsfunksjon	Bruk
 Intensiv sone	■ Kobles inn ved påfylling av blandet oppvask med stor og liten grad av tilsmussing, f.eks. svært skitne gryter og panner i underkurven og normalt skitten oppvask i overkurven. ■ Spyletrykket i underkurven økes, og maksimal programtemperatur holdes lenger. Derved forlenges driftstiden, og energiforbruket øker.
 Bedre tørking,	■ For å oppnå et bedre tørkeresultat, økes temperaturen på glansskyllingen, og tørkefasen forlenges. ■ Spesielt godt egnet til tørking av plastdeler. ■ Energiforbruket er litt høyere, og driftstiden noe lenger.
 Power	■ Driftstiden forkortes med fra 20 % til 66 %, avhengig av vaskeprogram. ■ Vannforbruket og energiforbruket økes.

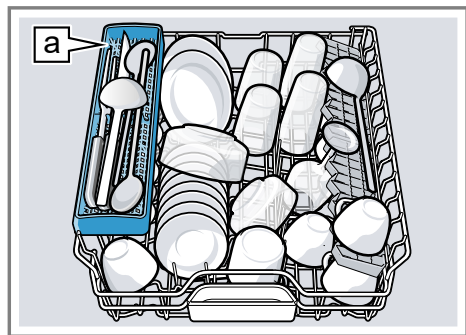
Utstyr

Her får du en oversikt over apparatets mulige utstyr og riktig bruk av dette.

Utstyret avhenger av apparatversjon.

Overkurv

Plasser kopper og glass i overkurven.



Knivhulle ^a1

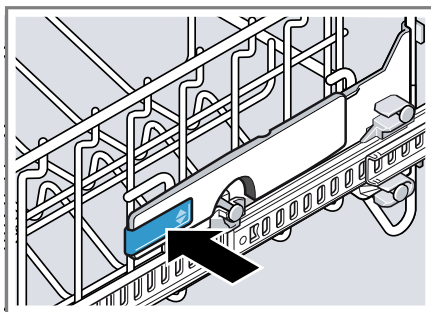
Du kan justere overkurven i høyden for å få bedre plass til større oppvask.

Still inn overkurven med spakene på sidene

For å vaske store oppvaskdeler i oppvaskkurvene, må du stille inn inn-skyvningshøyden for overkurven.

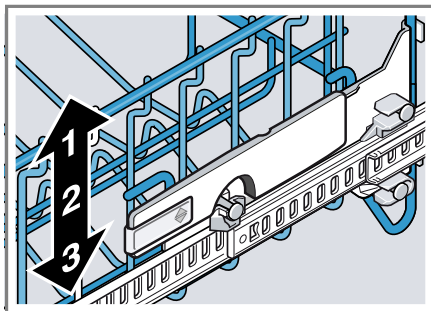
1. Trekk ut overkurven.
2. Hold fast i øvre kant på siden av oppvaskkurven for å hindre at den faller ned med et rykk.

3. Press inn spakene på ventre og høyre utside av oppvaskkurven.



Oppvaskkurven kan senkes litt ned.

4. Senk oppvaskkurven jevnt ned på passende trinn eller løft den tilsvarende opp.
→ "Høyde for bestikkurv", Side 31



Påse at overkurven ligger på samme høyde på begge sidene.

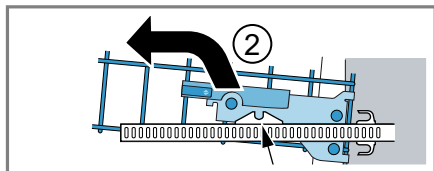
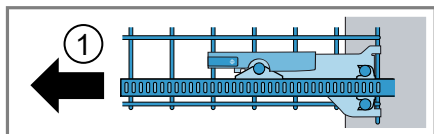
5. Skyv oppvaskkurven inn.

Demontering av overkurven

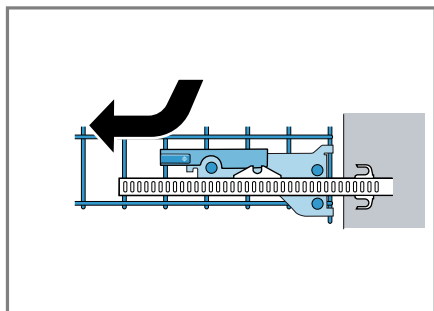
1. Trekk overkurven helt ut ①.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

2. Løft oppvaskkurven opp og ut av forriglingene mot forsiden ②.



3. Senk oppvaskkurven ned og trekk den ut.

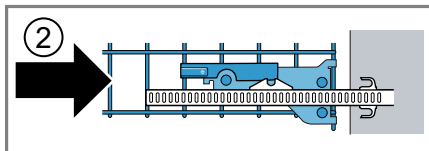
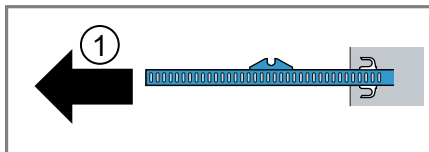


4. Skyv føringsskinnene inn i apparatet.

Montering av overkurven

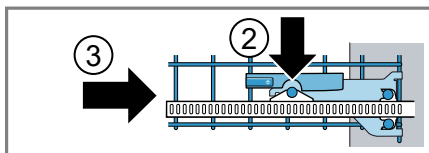
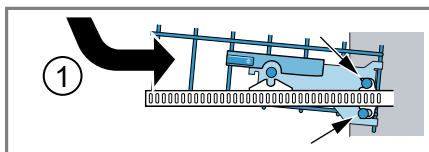
1. Trekk føringsskinnene for overkurven ut av apparatet ①.

2. Sett inn overkurven ②.



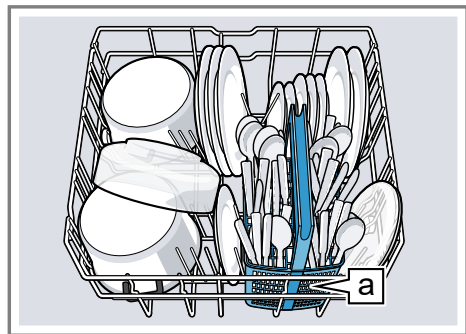
Vær oppmerksom på plasseringen av låseboltene.

3. Løft oppvaskkurven litt opp og før de bakre låseboltene inn i de bakre låsekroene i føringsskinnene ①.
4. Senk oppvaskkurven ned og trykk de fremre låseboltene inn i låsehakkene ②.
- ✓ Oppvaskkurven går hørbart i inn-grep.
5. Skyv oppvaskkurven inn i apparatet ③.



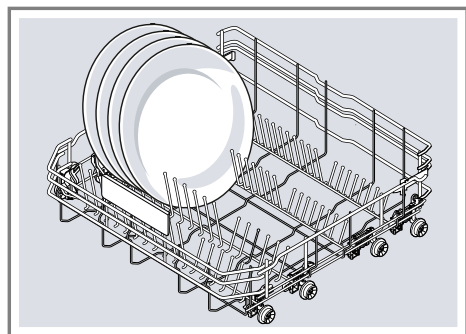
Underkurv

Plasser gryter og tallerkener i underkurven.



Bestikkurv [a]¹

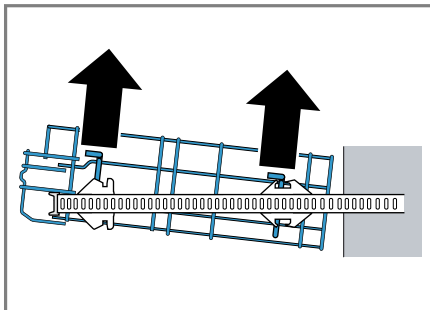
Store tallerkener inntil en diameter på 31/34 cm¹ kan plasseres som vist på bildet.



Demontering av underkurven

1. Trekk underkurven helt ut.

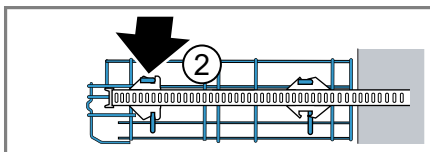
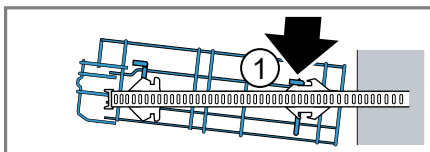
2. Løft oppvaskkurven ut av de fremre holderne og trekk den litt fram.



3. Løft oppvaskkurven ut av de bakre holderne.
4. Skyv føringsskinnene inn i apparatet.

Montering av underkurven

1. Trekk føringsskinnene for underkurven ut av apparatet.
2. Sett underkurven inn i de bakre holderne og skyv den litt bakover ①.
3. Senk ned oppvaskkurven og legg den inn i holderne framme ②.

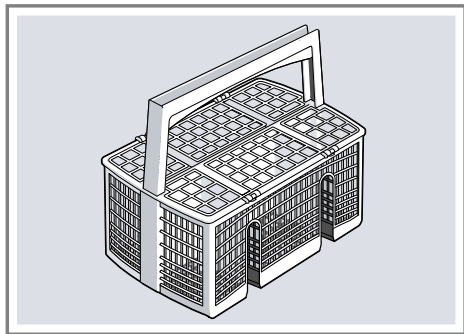


4. Skyv oppvaskkurven inn i apparatet.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

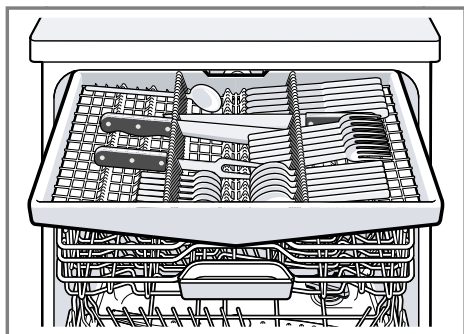
Bestikkurv

Plasser bestikket alltid usortert i bestikkurven og med den spisse siden vendt ned.



Bestikkskuff

Plasser bestikket i bestikkskuffen.

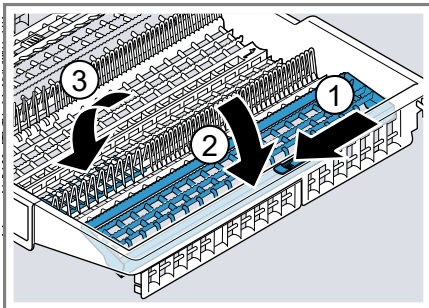


Plasser bestikket med den spisse og skarpe siden vendt ned. Du kan omstille bestikkskuffen for å få bedre plass til høyere og bredere deler av bestikket.¹

Omstilling av bestikkskuff¹

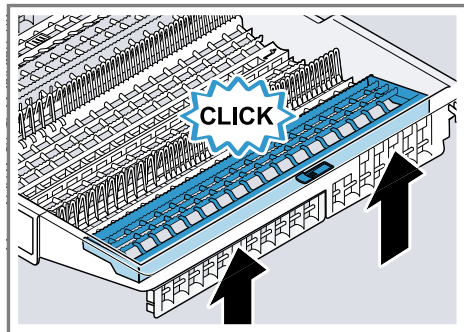
For å få bedre plass til høyere og bredere deler av bestikket, kan du vippe ned hyllene på sidene og de fremre rekkene pinner.

1. For å vippe ned hyllen på siden, må du trykke spaken framover ① og vippe ned hyllen på siden ②.
2. For å vippe ned de fremre rekkene pinner, må du trykke spaken framover og vippe ned pinnene ③.



Tips

Hvis du vil sette bestikkskuffen i opprinnelig stilling igjen, vipper du hyllen på siden opp til den går hørbart i inn-grep.

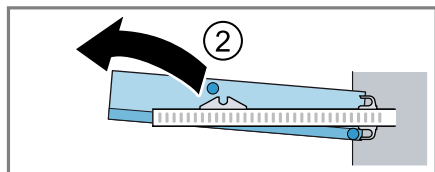
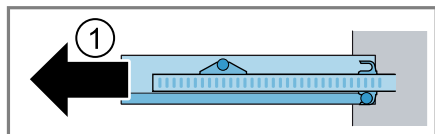


Demontering av bestikkskuff

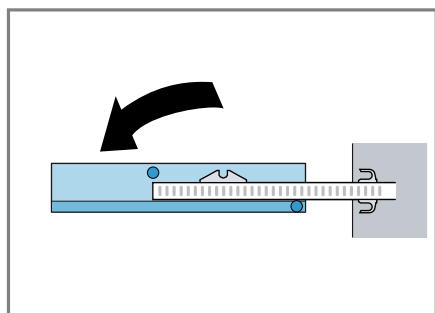
1. Trekk bestikkskuffen helt ut ①.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

2. Løft bestikksskuffen ut av låsehakene mot forsiden ②.



3. Senk bestikksskuffen ned og trekk den ut.

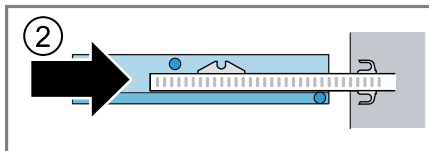
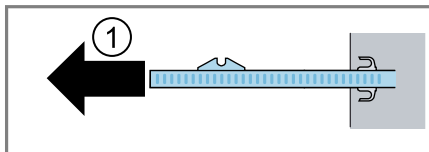


4. Skyv føringsskinnene inn i apparatet.

Montering av bestikksskuff

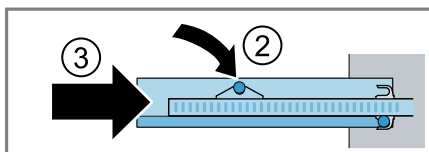
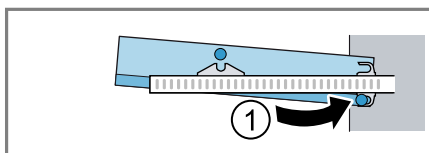
1. Trekk føringsskinnene for bestikksskuffen ut av apparatet ①.

2. Sett inn bestikksskuffen ②.



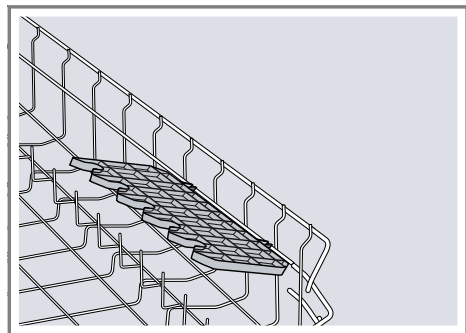
Vær oppmerksom på plasseringen av låseboltene.

3. Løft bestikksskuffen litt opp og før de nedre låseboltene inn i de nedre låsehakene i føringsskinnene ①.
4. Senk ned bestikksskuffen og trykk låseboltene framme inn i låsene ②.
- ✓ Bestikksskuffen går hørbart i inn-grep.
5. Skyv bestikksskuffen inn i apparatet ③.



Hylle

Bruk hyllen og rommet under for å plassere små kopper og glass eller for større bestikkdeler som f.eks. røreskje eller serveringsbestikk.

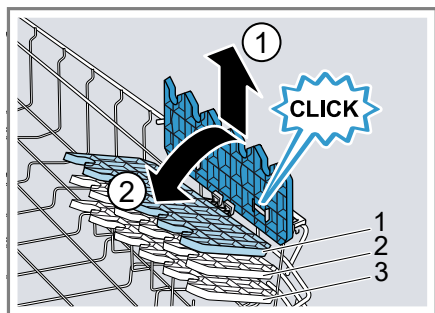


Du kan stille inn høyden på hyllen.¹ Hvis du ikke behøver hyllen, kan du vippe den opp.

Innstilling av hyllen¹

Du kan stille inn høyden på hyllen.

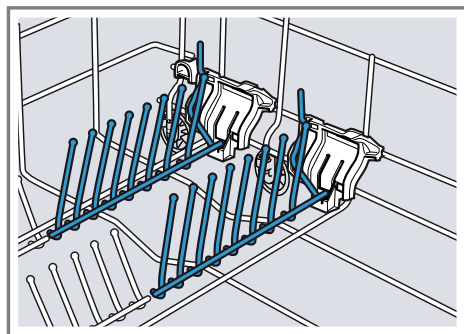
1. Sett hyllen loddrett og trekk den oppover ①.



2. Sett hyllen litt på skrå og skyv den inn i passende høyde ②.
 3. Trykk hyllen nedover.
- ✓ Hyllen går hørbart i inngrep.

Utfellbare pinner

Bruk de utfellbare pinnene for å plassere oppvasken sikkert, f.eks. tallerkener.

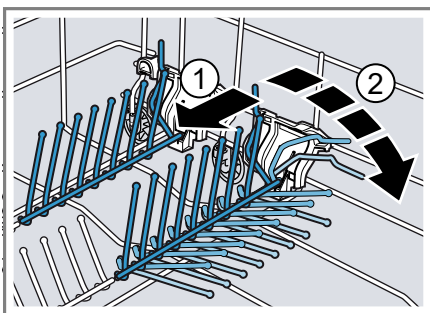


Du kan felle ned de utfellbare pinnene for bedre å kunne plassere gryter, boller og glass.¹

Felle ned utfellbare pinner¹

Hvis du ikke trenger de utfellbare pinnene, kan du felle dem ned.

1. Trykk spaken framover ① og fell pinnene ned ②.

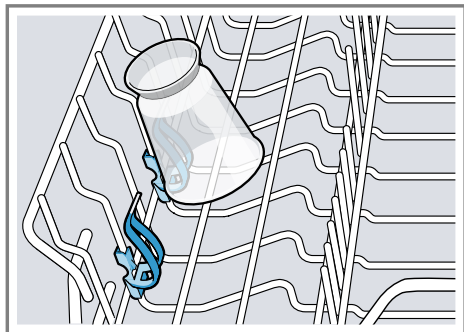


2. Vipp de utfellbare pinnene opp igjen for å kunne bruke dem igjen.
- ✓ De utfellbare pinnene går hørbart i inngrep.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

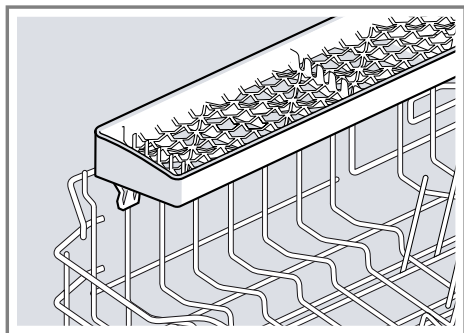
Holder for smådeler

Bruk holderen for smådeler til å legge mindre deler av oppvasken i, f.eks. små plastdeler.



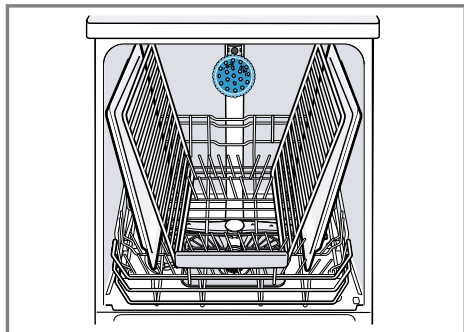
Knivhylle

Bruk knivhyllen til lange, skarpe gjenstander og lange bestikkdeler.



Spylehode for stekeplater

Bruk spylehodet for stekeplater til rengjøring av stor oppvask, f.eks. stekeplater, rister og tallerkener.



For at spylestrålen skal kunne komme til på alle deler, må maks. 2 stekeplater og 2 rister plasseres som vist på bildet.

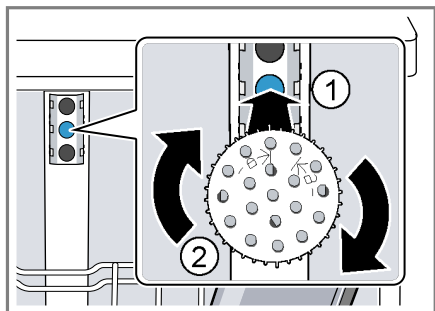
Merk: Pass på alltid å bruke apparatet med overkurven eller spylehodet for stekeplater.

Innsetting av spylehode for stekeplater

Sett inn spylehodet for stekeplater i stedet for overkurv for å rengjøre stekeplater, rister og tallerkener.

1. "Ta ut overkurven." → Side 24

2. Sett spylehodet for stekeplater inn i holderen ① og dreii det mot høyre ②.



- ✓ Spylehodet for stekeplater går hørbart i inngrep.

Høyde for bestikkurv

Still inn bestikkurvene på passende høyde.

Apparathøyde 81,5 cm med bestikkurv

Trinn	Overkurv	Underkurv
1 maks. ø	22 cm	31 cm
2 maks. ø	24,5 cm	27,5 cm
3 maks. ø	27 cm	25 cm

Apparathøyde 81,5 cm med bestikksskuff

Trinn	Overkurv	Underkurv
1 maks. ø	16 cm	31 cm
2 maks. ø	18,5 cm	27,5 cm
3 maks. ø	21 cm	25 cm

Apparathøyde 86,5 cm med bestikkurv

Trinn	Overkurv	Underkurv
1 maks. ø	24 cm	34 cm
2 maks. ø	26,5 cm	30,5 cm
3 maks. ø	29 cm	28 cm

Ta ut spylehodet for stekeplater

Ta spylehodet for stekeplater ut av apparatet når du ikke lenger trenger det.

1. Dreii spylehodet for stekeplater mot venstre og ta det ut av holderen.
2. "Sett overkurven inn i apparatet."
→ Side 25

Apparathøyde 86,5 cm med bestikksskuff

Trinn	Overkurv	Underkurv
1 maks. ø	18 cm	34 cm
2 maks. ø	20,5 cm	30,5 cm
3 maks. ø	23 cm	28 cm

Før første gangs bruk

Utfør innstillingene for første gangs bruk.

Ta i bruk for første gang

Når du tar apparatet i bruk for første gang, eller etter at det er tilbakeinstallert til fabrikkinnstillingene, må du utføre innstillinger.

Forutsetning: "Apparatet er oppstilt og tilkoblet." → *Side 14*

1. "Fyll på spesialsalt." → *Side 33*
2. "Fyll glansmiddel." → *Side 35*
3. Slå apparatet på.
- ✓ Displayet viser innstillingene for første gangs bruk.
4. Trykk gjentatte ganger på >, helt til displayet viser ønsket innstilling.

Merk: Hvis du under innstillingen for første gangs bruk velger Home Connect, må du utføre resten av innstillingene via Home Connect-appen på din mobile enhet.

- Språk
- Første gangs bruk
- Tidsformat
- Tidsinnstilling
- Vannets hardhetsgrad
- Med glansskylling
- Vanntilkobling¹

Du kan nå som helst endre disse innstillingene og andre "grunninnstillinger" → *Side 44* på apparatet eller via Home Connect-appen på din mobile enhet.

5. Trykk gjentatte ganger på — eller +, helt til displayet viser passende verdi.

Du kan endre flere innstillinger.

6. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å lagre innstillingene.

Avkalkingsanlegg

Hardt vann som inneholder mye kalk etterlater kalkrester på oppvasken og i skyllebeholderen og kan føre til blokkering i deler av apparatet.

Du kan bløtgjøre vannet med avkalkingsanlegget og spesialsalt for å få gode vaskeresultater. For å unngå skader på apparatet, må vann med hardhetsgrad over 7 °dH bløtgjøres.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad

Her finner du en oversikt over verdiene som kan stilles inn for vannets hardhetsgrad.

Du kan innhente informasjon om vannets hardhetsgrad hos vannverket ditt eller måle med en pH-måler.

Vannets hardhets-grad °dH	Hardhetsområde	mmol/l	Innstillingsverdi
0 - 6	bløtt	0 - 1,1	0 - 6
7 - 8	bløtt	1,2 - 1,4	7 - 8
9 - 10	middels	1,5 - 1,8	9 - 10
11 - 12	middels	1,9 - 2,1	11 - 12
13 - 16	middels	2,2 - 2,9	13 - 16
17 - 21	hardt	3,0 - 3,7	17 - 21
22 - 30	hardt	3,8 - 5,4	22 - 30
31 - 50	hardt	5,5 - 8,9	31 - 50

Merk: Still inn apparatet på beregnet hardhetsgrad.

→ *"Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 33*

Ved en hardhetsgrad på 0 - 6 °dH trenger du ikke bruke spesialsalt, og da kan du koble ut avkalkingsanlegget.

→ *"Koble ut avkalkingsanlegget", Side 34*

Innstilling av avkalkingsanlegget

Still apparatet inn på vannets hardhetsgrad.

1. Finn fram til vannets hardhetsgrad og passende innstillingsverdi.
→ *"Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad", Side 33*
2. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
3. Trykk gjentatte ganger på >, helt til displayet viser "Vannets hardhetsgrad".

4. Trykk gjentatte ganger på — eller +, helt til displayet viser passende hardhetsgrad.

5. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å lagre innstillingene.

Spesialsalt

Du kan bløtgjøre vannet med spesialsalt.

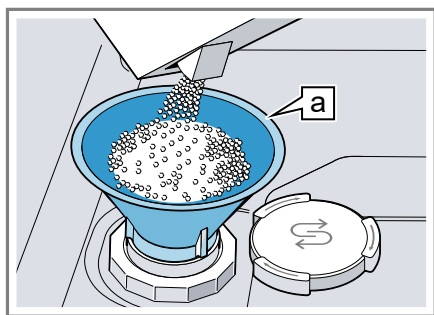
Fyll på spesialsalt

Når indikatoren for etterfylling av spesialsalt lyser, må du fylle spesialsalt på beholderen for spesialsalt rett før programstart. Nødvendig mengde spesialsalt avhenger av vannets hardhetsgrad. Jo høyere vannets hardhetsgrad er, desto større mengde spesialsalt behøves.

OBS!

- Rengjøringsmiddel kan skade avkalkingsanlegget.
 - ▶ Fyll beholderen for avkalkingsanlegget kun med spesialsalt for oppvaskmaskin.

- Spesialsalt kan skade skyllebeholderen på grunn av korrosjon.
 - Fyll spesialsaltet på beholderen for spesialsalt rett før programstart, slik at spesialsalt som renner over skylles ut av skyllebeholderen.
- 1. Skru opp lokket på beholderen for spesialsalt og ta det av.
- 2. Når apparatet tas i bruk første gang: Fyll beholderen helt med vann.
- 3. **Merk:** Bruk kun spesialsalt for oppvaskmaskiner.
Ikke bruk saltabletter.
Ikke bruk bordsalt.
Fyll spesialsalt i beholderen.



Trakt ^a

Fyll beholderen helt med spesialsalt. Vannet i beholderen fortrenses og renner ut.

- 4. Sett lokket på beholderen og skru det på.

Koble ut avkalkingsanlegget

Hvis indikatoren for etterfylling av salt irriterer deg, f.eks. når du bruker et kombinert rengjøringsmiddel med salterstatning, kan du koble ut indikatoren for etterfylling av salt.

Merk

For å unngå skader på maskinen skal avkalkingsanlegget kun kobles ut i følgende tilfeller:

- Vannets hardhetsgrad er maks. 21 °dH og du bruker et kombinert rengjøringsmiddel med salterstatningsstoffer. I henhold til produsentens opplysninger kan kombinerte rengjøringsmidler med salterstatning som regel kun brukes inntil en hardhetsgrad på 21 °dH, uten at det tilsettes spesialsalt.
 - Vannets hardhet er 0 - 6 °dH. Du trenger ikke bruke spesialsalt.
1. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
 2. Trykk gjentatte ganger på >, helt til displayet viser "Vannets hardhetsgrad".
 3. Trykk gjentatte ganger på — eller +, helt til displayet viser 0 - 6.
 4. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å lagre innstillingene.
- ✓ Avkalkingsanlegget er koblet ut, og indikatoren for etterfylling av salt er deaktivert.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Regenerering av avkalkingsanlegget

For å opprettholde den feilfrie funksjonen til avkalkingsanlegget, utfører apparatet med jevne mellomrom en regenerering av avkalkingsanlegget.

Regenereringen av avkalkingsanlegget utføres i alle programmer før slutten av hovedskyllingen. Driftstiden og verdiene for forbruk, f.eks. vann og strøm, økes.

Oversikt over verdier for forbruk under regenerering av avkalkingsanlegget

Her finner du en oversikt over maks. tillatte verdier for forbruk under regenerering av avkalkingsanlegget.

Du finner den kolonnen som gjelder for ditt apparat ved hjelp av vannforbruket i Eco 50°-programmet i den korte veiledningen.

Vannforbruk i liter (avhengig av apparatversjon)	Regenerering av avkalkingsanlegget etter x skyllesykluser	Ekstra driftstid i minutter	Økt forbruk av vann i liter	Økt forbruk av strøm i kWh
6,5 / 6,7	8	7	5	0,05
7,5 / 7,7	7	7	5	0,05
9,5	6	7	5	0,05
fra 10,5	5	7	5	0,05

De angitte verdiene for forbruk er måleverdier fra laboratorium iht. gjeldende standard og beregnet ved hjelp av Eco 50°-programmet samt fabrikkinnstilt verdi for vannets hardhetsgrad 13 - 16 °dH.

Glansskyllingsanlegg

Du kan skylle oppvask og glass så det blir klar og uten flekker med glansskyllingsanlegget og glansmiddel.

Glansmiddel

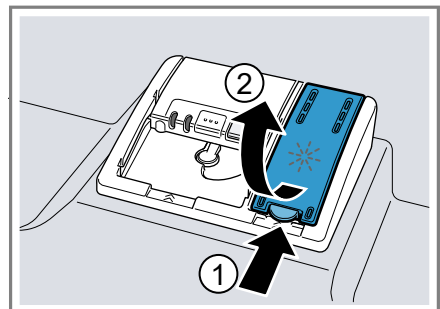
Bruk glansmiddel for å oppnå optimale tørkeresultater.

Bruk et glansmiddel som er beregnet for en vanlig husholdningsmaskin.

Fyll på glansmiddel

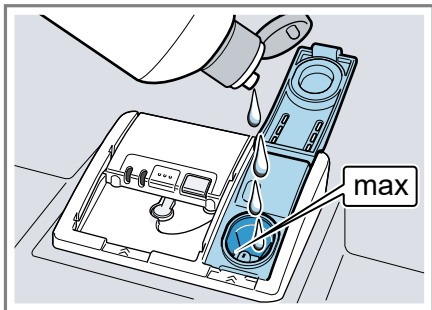
Når displayet viser "Venligst fyll på glansmiddel.", må du etterfylle glansmiddel. Bruk et glansmiddel som er beregnet for en vanlig husholdningsmaskin.

1. Trykk inn lasken på lokket på beholdningen for glansmiddel ① og løft opp ②.



no Rengjøringsmiddel

2. Fyll på glansmiddel opp til maxmerket.



3. Hvis glansmiddel er rent over, må dette fjernes fra skyllebeholderen. Glansmiddel som er rent over kan føre til for mye skumdannelse under vaskeomgangen.
 4. Steng lokket på beholderen for glansmiddel.
- ✓ Lokket går hørbart i inngrep.

Stille inn mengden av glansmiddel

Endre mengden glansmiddel dersom det kommer striper eller vannflekker på oppvasken.

1. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
2. Trykk gjentatte ganger på >, helt til displayet viser "Påfylling av glanssem."
3. Trykk gjentatte ganger på — eller +, helt til passende mengde glansmiddel er innstilt.

Ved levering er verdien 5 innstilt.

- Ved bruk av et lavere trinn tilføres det mindre glansmiddel til vaskeomgangen, og dette reduserer striper på oppvasken.
- Et høyere trinn tilfører mer glansmiddel under vaskeomgangen, reduserer vannflekker og gir et bedre tørkeresultat.

4. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å lagre innstillingene.

Koble ut glanssskyllingsanlegget

Hvis du irriterer deg over indikatoren for etterfylling av glansmiddel, f.eks. når du bruker et kombinert rengjøringsmiddel med glansmiddelkomponenter, kan du koble ut glanssskyllingsanlegget.

Tips: Glansmidlet i kombinerte rengjøringsmidler har begrenset virkning. Du får som regel bedre resultater ved å bruke glansmiddel.

1. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
 2. Trykk gjentatte ganger på >, helt til displayet viser "Påfylling av glanssem."
 3. Trykk gjentatte ganger på — eller +, helt til displayet viser verdien 0 for mengde glansmiddel.
 4. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å lagre innstillingene.
- ✓ Glanssskylingsanlegget er koblet ut, og indikatoren for etterfylling av glansmiddel er deaktivert.

Rengjøringsmiddel

Her får du vite hvilke rengjøringsmidler som er egnet for apparatet.

Egnede rengjøringsmidler

Bruk kun rengjøringsmidler som er egnet for oppvaskmaskinen. Både vanlige rengjøringsmidler og kombinerte rengjøringsmidler er egnet. For å oppnå optimale vaskeresultater og tørkeresultater, må du bruke vanlige rengjøringsmidler i kombinasjon

med atskilt bruk av "spesialsalt"
→ *Side 33* og "glansmiddel"
→ *Side 35*.

Moderne effektive rengjøringsmidler har for det meste en lav alkalisk sammensetning med enzymer. Enzymer bryter ned stivelse og løsner eggehviten. For å fjerne fargede flekker brukes det for det meste oksygenbasert blekemiddel, f.eks. for te eller ketchup.

Merk: Følg produsentens anvisninger for hvert rengjøringsmiddel.

Rengjøringsmiddel	Beskrivelse
Tabletter	Tabletter er egnet for alle rengjøringsoppgaver og må ikke doseres. Ved forkortede programmer kan det hende at tablettene ikke løser seg helt opp, og at det blir tilbake rester av rengjøringsmiddel. Da kan rengjøringseffekten være nedsatt.
Rengjøringspulver	Ved forkortede programmer anbefales det å bruke rengjøringspulver. Doseringen kan tilpasses graden av tilsmussing.
Flytende rengjøringsmidler	Flytende rengjøringsmidler virker raskere og anbefales for forkortede programmer uten forskylling. Det kan hende at det leker ut påfylt flytende rengjøringsmiddel på tross av at beholderen for rengjøringsmiddel er lukket. Dette er ikke en feil, og det er ikke av kritisk betydning hvis du tar hensyn til dette: ■ Velg kun et program uten forskylling.

Rengjøringsmiddel

Beskrivelse

- Still ikke inn tidsforvalg for programstart.

Doseringen kan tilpasses graden av tilsmussing.

Tips: Egnede rengjøringsmidler fås kjøpt via våre nettsider eller hos "kundeservice" → *Side 69*.

Vanlige rengjøringsmidler

Vanlige rengjøringsmidler er produkter som ikke inneholder andre komponenter i tillegg til rengjøringsmidlet, f.eks. rengjøringspulver eller flytende rengjøringsmidler. Med rengjøringspulver og flytende rengjøringsmiddel kan doseringen tilpasses individuelt til oppvaskens grad av tilsmussing. For å oppnå et bedre vaskeresultat og tørkeresultat, og for å unngå skader på apparatet, må du i tillegg bruke "spesialsalt" → *Side 33* og "glansmiddel" → *Side 35*.

Kombinerte rengjøringsmidler

I tillegg til vanlige rengjøringsmidler blir det også tilbudt en rekke produkter med ekstra funksjoner. Disse produktene inneholder, i tillegg til rengjøringsmidlet, ofte også glansmiddel og salterstatning (3in1), og de inneholder også ekstra komponenter som f.eks. glassbeskyttelse eller stålglans for rustfritt stål, alt etter kombinasjonen (4in1, 5in1, ...).

Kombinerte rengjøringsmidler fungerer iht. produsentenes angivelser som regel bare opp til en hardhetsgrad på vannet på 21 °dH. Hvis vannets hardhetsgrad overskrider 21 °dH, må det tilsettes spesialsalt og glansmiddel. Vi anbefaler å bruke spesialsalt og

glansemiddel fra en hardhetsgrad på 14 °dH for å få best mulig vaske- og tørkeresultater. Når det brukes kombinerte rengjøringsmidler, tilpasses vaskeprogrammet automatisk, slik at det alltid blir oppnådd best mulig vaske- og tørkeresultat.

Uegnede rengjøringsmidler

Ikke bruk rengjøringsmidler som kan føre til skader på apparat eller helse.

Rengjøringsmiddel	Beskrivelse
Oppvaskmiddel for håndvask	Oppvaskmiddel for håndvask kan føre til økt skumdannelse og skader på apparatet.
Klorholdige rengjøringsmidler	Rester av klor på oppvasken kan være helseskadelig.

Merknader om rengjøringsmidler

Følg henvisningene om rengjøringsmidler i daglig bruk.

- Rengjøringsmidler som er merket med „bio“ eller „øko“ inneholder (av miljøverngrunner) som regel mindre mengder virkestoffer hhv. avstår helt fra bestemte innholdsstoffer. Rengjøringseffekten kan være begrenset.
- Still glansskyllingsanlegget og avkalkingsanlegget inn på anvendt vanlig rengjøringsmiddel eller kombinert rengjøringsmiddel.
- I henhold til produsentens opplysninger kan vanlige rengjøringsmidler med salterstatning kun brukes inntil en viss hardhetsgrad på vannet, som regel 21 °dH dH, uten at det tilsettes spesialsalt. Vi anbefaler å bruke spesialsalt fra en

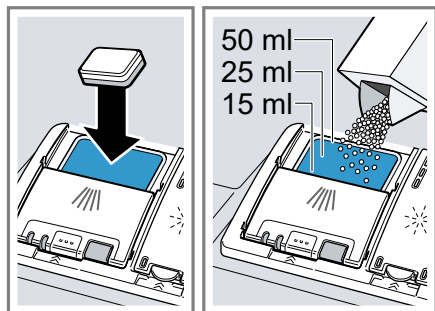
hardhetsgrad på 14 °dH dH for å få best vaskeresultater og tørkeresultater.

- For å unngå sammenklistring ved bruk av rengjøringsmidler med vernepakning som oppløses i vann: Ta kun i pakningen med tørre hender og legg den ned i en helt tørr beholder for rengjøringsmiddel.
- Vaskeprogrammene utføres som de skal ved bruk av kombinerte rengjøringsmidler, selv om indikatorene for etterfylling av glansemiddel og spesialsalt lyser.
- Glansemidlet i kombinerte rengjøringsmidler har begrenset virkning. Du får som regel bedre resultater ved å bruke glansemiddel.
- Bruk tabletter med spesiell tørkeeffekt.

Fyll på rengjøringsmiddel

1. Trykk på låsespaken for å åpne beholderen for rengjøringsmiddel.

2. Påfyll rengjøringsmiddel på den tørre beholderen for rengjøringsmiddel.

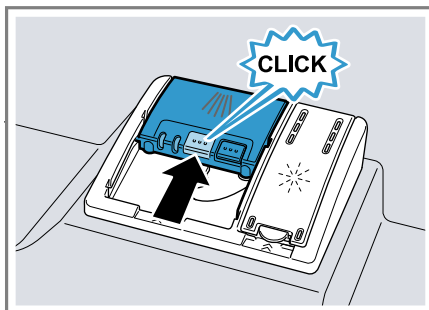


Det er nok med en tablett hvis du bruker tabletter. Legg tablettene på tvers.

Hvis du bruker rengjøringspulver eller flytende rengjøringsmiddel, må du følge produsentens veiledning om dosering og inndelingen for dosering i beholderen for rengjøringsmiddel.

20 ml – 25 ml rengjøringsmiddel er tilstrekkelig ved normal tilsmussing. Ved oppvask som er lite tilsmusset, er det nok med litt mindre mengde rengjøringsmiddel enn det som er angitt.

3. Lukk lokket på beholderen for rengjøringsmiddel.



- ✓ Lokket går hørbart i inngrep.
- ✓ Beholderen for rengjøringsmiddel åpner seg automatisk på riktig tidspunkt under programforløpet. Rengjøringspulver eller flytende rengjøringsmiddel fordeler seg i skyllebeholderen og oppløses. Tablettene faller ned i oppsamlingsskålen for tabletter og oppløses dosert. Ikke legg gjenstander i oppsamlingsskålen for tabletter, slik at tablettene kan oppløses jevnt.

Oppvask

Vask bare oppvask som er egnet for oppvaskmaskin.

Merk: Dekor som er malt på overflaten, aluminium- og sølvdeler kan få misfarging eller blekes under vaskingen. Ømfintlige glasstyper kan bli slørete etter noen vaskeomganger.

Skader på glass og oppvask

Unngå skader på glass og oppvask.

Årsak	Anbefaling
Følgende oppvask er ikke egnet for oppvaskmaskin: ■ Bestikkdeler og oppvaskdeler av tre ■ Glass med dekor, brukskunst og gamle (antikke) ting. ■ Plastdeler som ikke tåler varme. ■ Oppvask av kobber og tinn ■ Oppvask som er tilsmusset med sake, voks, smørefett og farge ■ Svært små deler av oppvask	Du må bare vaske oppvask som produsenten har merket som egnet for oppvaskmaskin.
Glass og oppvask er ikke egnet for oppvaskmaskin.	Du må bare vaske glass og porselen som produsenten har merket som egnet for oppvaskmaskin.
Rengjøringsmidlets kjemiske sammensetning forårsaker skader.	Bruk rengjøringsmiddel som produsenten har merket som skånsomt for oppvasken.
Sterkt etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler, særlig fra kommersiell sektor eller industrisektoren, i kombinasjon med aluminium er ikke egnet for vask i oppvaskmaskin.	Hvis du bruker et sterkt etsende/alkalisk eller sterkt syreholdig rengjøringsmiddel, særlig fra kommersiell sektor eller industrisektoren, må du ikke ha deler av aluminium i apparatets vaskerom.

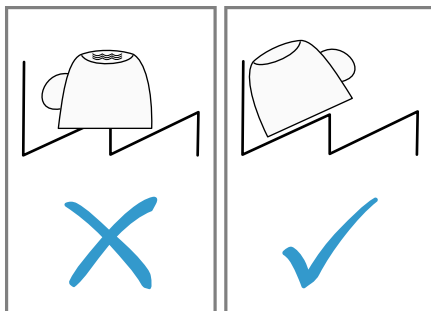
Årsak	Anbefaling
Programmets vann-temperatur er for høy.	Velg et program med lavere temperaturer. Ta glass og bestikk ut av apparatet kort tid etter programslett.

Sette inn oppvask

Sett oppvasken korrekt inn, slik at vaskeresultatet blir optimalt og du unngår skader på oppvask og apparat.

Tips

- Ved å bruke apparatet sparer du strøm og vann, sammenlignet med når du vasker opp for hånd.
- På vår internettside finner du gratis eksempler på hvordan du kan fylle apparatet på effektiv måte.
- Fyll angitt antall servise på apparatet, slik at du sparer energi og vann.
→ "Tekniske data", Side 70
- Sørg for at deler som har hvelving og fordypninger står på skrå, slik at vannet kan renne ut; da får du bedre vaske- og tørkeresultat.

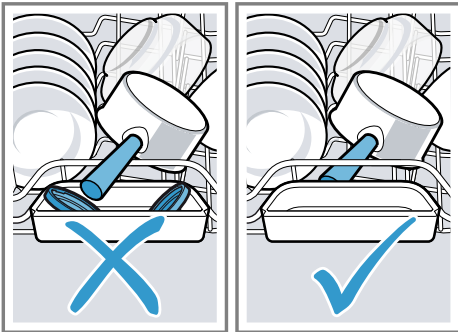


1. Fjern grove matrester fra oppvasken.

Unngå å skylle oppvasken under rennende vann på forhånd, slik at du sparer ressurser.

2. Sett inn oppvasken, og vær da oppmerksom på dette:

- Plasser svært skitten oppvask, f.eks. gryter, i underkurven. På grunn av den sterke spylestrålen oppnår du da et bedre vaske-resultat.
- Sørg for at oppvasken står stabilt og ikke kan velte når du har satt den inn, slik at du unngår skader på den.
- Sett inn bestikk med den spisse og skarpe siden vendt ned, slik at du unngår personskader.
- Plasser kar med åpningene ned, slik at det ikke samles vann i karet.
- Ikke blokker spylearmene, slik at de kan rotere.
- Ikke legg smådeler i oppsamlingsskålen for tabletter, og ikke blokker den med oppvask, slik at lokket på beholderen for rengjøringsmiddel ikke blokkeres.



Hente ut oppvasken



ADVARSEL

Fare for personskade!

Varm oppvask kan føre til forbrenninger av huden. Varm oppvask er ømfintlig overfor støt, kan gå i stykker og føre til personskader.

- La oppvasken avkjøles litt etter programslutt før du tar den ut.

1. For å unngå at det faller vandrdåper ned på oppvasken, må du starte med å ta ut oppvasken nederst og deretter øverst.
2. Kontroller om det finnes smuss på skyllebeholder og tilbehør og rengjør ved behov.
→ "Rengjøring og pleie", Side 51

Grunnleggende betjening

Åpne apparatdøren

1. Når du ikke har aktivert den elektriske barnesikringen, trykker du midt på døren øverst.
 2. Når du har aktivert barnesikringen, trykker du to ganger med korte mellomrom midt på døren øverst.
- ✓ Apparatets dør åpner seg automatisk.

Slå på apparatet

- Trykk på ①.

Programmet Eco 50° er forhåndsinnstilt.

Eco 50°-programmet er et spesielt miljøvennlig program, og det egner seg ypperlig for normalt skitten oppvask. Det er det mest effektive programmet når det gjelder å kombinere forbruk av energi og vann for denne type oppvask, og det er i samsvar med EU-forordningen om økologisk design.

Dersom det går mer enn 15 minutter uten at du betjener apparatet, slår det seg automatisk av.

Innstilling av program

Still inn et passende program for å tilpasse vaskeomgangen oppvaskens tilsmussingsgrad.

- ▶ Trykk på passende programtast.
→ "Programmer", Side 20

Innstilling av tilleggsfunksjon

Du kan stille inn tilleggsfunksjoner for å supplere det valgte vaskeprogrammet.

Merk: Hvilke tilleggsfunksjoner som kan kobles inn, avhenger av valgt program.

→ "Programmer", Side 20

- ▶ Trykk på tasten for passende tilleggsfunksjon.
→ "Tilleggsfunksjoner", Side 22
- ✓ Tilleggsfunksjonen er innstilt, og tasten for tilleggsfunksjon blinker.

Innstilling av tidsforvalg

Du kan forskyve programstart med inntil 24 timer.

1. Trykk på ⏸.
2. Trykk på — eller + helt til displayet viser passende tid.

Avhengig av innstilling av tidsvisning angir displayet "ferdig om" programslutt med (f.eks. 3 t. 25 min) "ferdig kl." eller (f.eks. kl. 15:20). Du kan endre innstillingen i "grunninnstillingene"
→ Side 44.

3. Trykk på Start for å aktivere tidsforvalget.

Tips: Du deaktiverer tidsforvalget ved å trykke på Reset 3 sec. i ca. 3 sekunder.

Starte programmet

- ▶ Trykk på Start.

- ✓ Displayet viser programinformasjon.
- ✓ Når displayet viser "Ferdig!", er programmet avsluttet.

Merknader

- Hvis du vil etterfylle oppvask under drift, må du ikke bruke oppsamlingskålen for tabletter som grep for overkurven. Du kan da komme i berøring med den delvis oppløste tablett.
- Du kan bare skifte et program som utføres, dersom du avbryter programmet.
→ "Avbryte programmet", Side 42
- For å spare energi slår apparatet seg av 1 minutt etter programslutt. Hvis du åpner apparatets dør rett etter programslutt, slår apparatet seg av etter 4 sekunder.

Avbryte program

Merk: Hvis du åpner apparatets dør når apparatet er oppvarmet, må du først la apparatets dør stå litt på gløtt i noen minutter og deretter lukke den. Slik unngår du at det dannes overtrykk i apparatet, og at apparatets dør spretter opp.

1. Trykk på ⏸.
- ✓ Programmet lagres, og apparatet slår seg av.
2. Trykk på ⏸ for å fortsette programmet.

Avbryte programmet

Du må avbryte et program for å avslutte det før tiden, eller for å skifte et program som utføres.

1. Åpne apparatdøren.
2. Trykk på Reset 3 sec. i ca. 3 sekunder.
- ✓ Så snart indikatorene er av, viser displayet "Programmet er avbrutt." og deretter "Ferdig!".

- ✓ Programmet avbrytes, og etter ca. 1 minutt er det avsluttet.

Vise programinformasjon

Du kan vise informasjon om programmer og tilleggsfunksjoner i displayet.

1. Trykk på .
2. Trykk programtasten eller tasten for tilleggsfunksjon.

Slå av apparatet

1. Følg merknadene om "sikker bruk"
→ *Side 11*.
2. Trykk på .

Tips: Hvis du trykker på  under vaskeomgangen, avbrytes det aktive programmet. Programmet fortsettes automatisk når du slår apparatet på.

Grunninnstillingene

Du kan stille apparatet inn på dine behov.

Oversikt over grunninnstillingene

Grunninnstillingene avhenger av maskinens utstyr.

Grunninnstilling	Valg	Beskrivelse
Innstilling av tid	00:00-24:00	Stille inn aktuelt klokkeslett. Innstillingen avhenger av innstilt tidsformat.
Tidsformat	12 t 24 t ¹	Still inn tidsformat.
Tidsindikasjon	i timer Tid ¹	Still inn visning av tid for programslutt. "ferdig om" viser gjenværende tid for programmet, f.eks. 3h 25min. "ferdig kl." viser klokkeslett for programslutt, f.eks. kl. 15:20.
Sprache/Language	Se utvalget på apparatet.	Still inn menyspråk.
Vannets hardhetsgrad	0 - 50 13 - 16 ved hjelp av ¹	Still inn vannets hardhet. → "Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad", Side 33
Påfylling av glanssem.	0 - 6 5 ¹	Still inn mengde glansemiddel, eller deaktivert. → "Stille inn mengden av glansemiddel", Side 36
Sensorinnstilling	Standard ¹ ømfintlig meget ømfintlig	Still inn vannsensor for registrering av smuss. → "Sensorer", Side 13
Ekstra tørking	på av ¹	Aktiver eller deaktivert "Ekstra tørking" for hver bruk. Temperaturen økes under vaskeomgangen glansskylling for å oppnå bedre tørkeresultat. Driftstiden kan forlenges litt. Vær oppmerksom på ømfintlig oppvask.
Vanntilkobling	Kaldt vann ¹ Varmt vann	Still inn tilkobling for kaldt vann eller varmt vann. Maskinen skal bare stilles inn på varmtvann hvis det varme vannet klargjøres med gunstig energiforbruk og det foreligger en egnet installasjon, f.eks. et solcelleanlegg med sirkulasjonsledning. Vanntemperaturen bør være minst 40 °C og maks. 60 °C.

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Grunninnstilling	Valg	Beskrivelse
Varmtvann	på av ¹	Aktiver eller deaktiver økoprognoсе. Under programvalget viser displayet en kort stund gjennomsnittlig vannforbruk og energiforbruk.
Innvendig lys	på ¹ av	Slå lyset inne i maskinen på eller av. Den innvendige belysningen slås automatisk på når døra på maskinen åpnes. Den innvendige belysningen slås automatisk av etter 15 minutter når døren til maskinen er åpen.
Visning av frontdisplay	på ¹ av	Aktiver eller deaktiver visning på displayet på forsiden.
Resttidsvisning	på ¹ av	Slå "Resttidsvisning" på eller av. Under programforløpet vises statusinformasjon, f.eks. gjenværende driftstid, på gulvet under døren. Dersom sokkelblenden er trukket fram, eller dersom maskinen er bygget inn høyere opp med avsluttende møbelfront, er denne indikatoren ikke synlig.
Infolight	på ¹ av	Slå "Infolight" på eller av. Under programforløpet projiseres et lyspunkt på gulvet under døren på maskinen. Ved montering i høyden med avsluttende møbelfront er lyspunktet ikke synlig. Hvis lyspunktet blinker, er ikke døren til apparatet helt stengt. Hvis lyspunktet på gulvet ikke lenger er synlig, er programmet avsluttet.
Startprogram	Eco 50° ¹ Siste programvalg	Innstilling av forhåndsdefinert program idet apparatet slås på.
Signallydstyrke	Skala med flere trinn.	Still inn signallydstyrken ved programslutt. Trinn 0 deaktiverer signaltonene.
Tastelydstyrke	Skala med flere trinn	Still inn lydstyrken ved betjening av tastene. Trinn 0 deaktiverer tastetonene.
Barnesikring	på av ¹	Aktiver eller deaktiver den "elektriske barnesikringen" → <i>Side 12</i> .
WLAN	på av ¹	Aktiver eller deaktiver trådløs nettverksforbindelse.
Nettverkstilkobling	Manuell Autom./WPS	Logg apparatet på i nettverket. Hvis ruterer støtter WPS, kan du logge apparatet automatisk på i nettverket. Kun tilgjengelig hvis grunninnstillingen "WLAN" er aktivert.

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Grunninnstilling	Valg	Beskrivelse
Koble til app	Start med	Koble apparatet til med en mobil enhet. Kun tilgjengelig hvis grunninnstillingen "WLAN" er aktivert og apparatet er koblet til nettverket.
Energistyring	Koble til +	Koble maskinen til energistyringen i husets anlegg. Kun tilgjengelig hvis maskinen er koblet til nettverket og Home Connect-appen.
Hilsen	på ¹ av	Aktiver eller deaktiver merkelogoen når apparatet slås på.
Fabrikkinnstilling	Tilbakestilling	Tilbakestill endrede innstillinger til fabrikkinnstillingene. Innstillingene for første gangs bruk må utføres.

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Endring av grunninnstillingene

1. Åpne apparatdøren.
2. Trykk på ①.
3. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
4. Trykk gjentatte ganger på >, helt til displayet viser ønsket innstilling.
5. Trykk gjentatte ganger på — eller +, helt til displayet viser passende verdi.
Du kan endre flere innstillinger.
6. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å lagre innstillingene.

4. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å lagre innstillingene.

Home Connect

Dette apparatet er nettverkskompatibelt. Koble apparatet til en mobil enhet for å kunne betjene funksjonene via Home Connect-appen. Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Home Connect-funksjonens tilgjengelighet avhenger av om Home Connect-tjenestene er tilgjengelige i ditt land. Du finner mer informasjon om dette på: www.home-connect.com.

Stille inn klokkeslett

1. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
2. Trykk gjentatte ganger på >, helt til displayet viser "Innstilling av tid".
3. Trykk gjentatte ganger på — eller +, helt til displayet viser ønsket klokkeslett.

Ved å trykke lengre på — og + endres innstillingsverdiene i trinn på hhv. 10 minutter.

For å kunne benytte Home Connect må du først opprette en forbindelse til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi¹) og til Home Connect-appen.

Det finnes ulike muligheter for oppkobling mot hjemmenettverket, alt etter hvordan apparatet ditt er utstyrt:

- → "Koble apparatet automatisk til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi)", Side 47
- → "Koble apparatet manuelt til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi)", Side 48

Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen. Velg dine innstillinger ved å følge anvisningene i Home Connect-appen.

Tips

- Ta hensyn til informasjonen som følger med Home Connect.
- Ta også hensyn til merknadene i Home Connect-appen.

Merk: Les gjennom sikkerhetsinstruksene i bruksanvisningen og sørg for at disse også følges dersom du betjener apparatet via Home Connect-appen.

→ "Sikkerhet", Side 4

Installere appen

1. Installer Home Connect-appen på din mobile enhet.
2. Start appen og konfigurér tilgangen for Home Connect.
Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen.

Koble apparatet automatisk til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi)

Hvis ruteren din har WPS-funksjon, kan du koble apparatet til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi) automatisk.

Forutsetninger

- Wi-Fi er aktivert på ruterens.
- På oppstillingsstedet har apparatet forbindelse med WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi).
- Home Connect-appen er installert på den mobile enheten.

1. Trykk på  på apparatet.
2. Følg instruksjonene på displayet, helt til displayet viser "Trykk WPS-knappen på ruterens innen 2 minutter".
 - ✓ Apparatet er i 2 minutter klar til automatisk oppkobling mot WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi).
3. WPS-funksjon på ruterens må aktiveres innen utløpet av denne tiden.
 - ✓ Når apparatet er koblet til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi), viser displayet "Nettverkstilkobling vellykket." og "Koble til app".
 - ✓ Hvis apparatet ikke er koblet til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi), viser displayet "Nettverkstilkobling Forbindelse mislyktes".
4. Gjenta prosessen hvis displayet viser "Nettverkstilkobling Forbindelse mislyktes".
5. Trykk på + for å koble apparatet opp mot appen.
6. Følg veiledningen i appen.
 - ✓ Når apparatet er koblet til appen, viser displayet "Nettverkstilkobling vellykket".

¹ Wi-Fi er et registrert varemerke som tilhører Wi-Fi Alliance.

no Home Connect

- ✓ Hvis apparatet ikke er koblet til appen, viser displayet "Nettverkstilkobling Forbindelse mislyktes".
- 7. Hvis apparatet ikke er koblet til appen, må du kontrollere at den mobile enheten befinner seg i WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi), og gjenta prosessen.
- 8. Trykk på + for å forlate påloggingen.

Koble apparatet manuelt til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi)

Hvis ruterens din ikke har WPS-funksjon, kan du koble apparatet manuelt til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi).

Forutsetninger

- Wi-Fi er aktivert på ruterens.
 - Grunninnstillingen "Wi-Fi" → Side 45 er aktivert på apparatet.
 - På oppstillingsstedet har apparatet forbindelse med WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi).
 - Home Connect-appen er installert på den mobile enheten.
1. Start Home Connect-appen og følg veiledningen.
 2. Trykk på  på apparatet i ca. 3 sekunder når appen oppfordrer deg til det.
 3. Trykk gjentatte ganger på >, helt til displayet viser "Nettverkstilkobling".
 4. Trykk på — for å starte manuell pålogging i nettverket.
 - ✓ Apparatet oppretter kortvarig et eget WLAN-nettverk.
 - ✓ Displayet viser "Nettverkstilkobling Manuell" og "SSID: HomeConnect", "Key = passord".
 5. Bekreft i appen og følg veiledningen i appen.
 - ✓ Oppkoblingen kan ta inntil 1 minutt.

- ✓ Når apparatet er koblet til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi), viser displayet "Nettverkstilkobling vellykket".
- ✓ Hvis apparatet ikke er koblet til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi), viser displayet "Nettverkstilkobling Forbindelse mislyktes".
- 6. Gjenta prosessen hvis displayet viser "Nettverkstilkobling Forbindelse mislyktes".
- 7. Trykk på +.
 - ✓ Displayet viser "Koble til app".
- 8. Trykk på + for å koble apparatet opp mot appen.
 - Følg veiledningen i appen.
- ✓ Når apparatet er koblet til appen, viser displayet "Nettverkstilkobling vellykket".
- ✓ Hvis apparatet ikke er koblet til appen, viser displayet "Nettverkstilkobling Forbindelse mislyktes".
- 9. Hvis apparatet ikke er koblet til appen, må du kontrollere at den mobile enheten befinner seg i WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi), og gjenta prosessen.
- 10. Trykk på + for å forlate påloggingen.

Tips: Du avbryter påloggingen ved å trykke på Reset 3 sec. i ca. 3 sekunder.

Home Connect-innstillinger

Tilpass Home Connect dine behov. Du finner Home Connect-innstillingene i apparatets grunninnstillinger. Hvilke innstillinger som vises i displayet, avhenger av om Home Connect er konfigurert, og om apparatet er koblet til hjemmenettverket.

Fjernstart

Med Home Connect -appen kan du bruke en mobil enhet til å starte apparatet.

Tips: Hvis du starter bruken på apparatet, deaktiveres fjernstart automatisk.

Aktivere fjernstart

Forutsetninger

- "Apparatet er koblet til WLAN-hjemmenettverket." → Side 46
- Apparatet er koblet til Home Connect-appen.
- "Et program er innstilt." → Side 42
- ▶ Trykk på .
- ✓ Displayet viser "Fjernstart er aktivert."

Merk: Fjernstart deaktiveres automatisk når du åpner apparatets dør.

Deaktivere fjernstart

Forutsetning: "Fjernstart er aktivert." → Side 49

- ▶ Trykk på .
- ✓ Displayet viser "Fjernstart er deaktivert."

Fjerndiagnostisering

Kundeservice får tilgang til vaskemaskinen via fjerndiagnostisering hvis du henvender deg til dem med ønske om dette, vaskemaskinen er koblet til Home Connect serveren og fjerndiagnostisering er tilgjengelig i det landet hvor du bruker vaskemaskinen.

Tips: Nærmere informasjon samt opplysninger om hvorvidt fjerndiagnostisering er tilgjengelig i ditt land, finner du i service-/support-området på det lokale nettstedet: www.home-connect.com

Energistyring

Du kan koble apparatet til energistyringen i husets anlegg. Energistyringen forvalter strømmen fra dine konvensjonelle og alternative energikilder, f.eks. et solcelleanlegg. Hvis dine alternative energikilder produserer tilstrekkelig mye strøm innenfor en forvalgt tid, starter energistyringen apparatet. Hvis dine alternative energikilder ikke produserer tilstrekkelig strøm, starter apparatet på et senere tidspunkt innenfor forvalgt tid med strøm fra konvensjonelle energikilder. Du finner mer informasjon og systemkrav for bruken av energistyringen på Home Connect nettsiden.

Koble energistyringen til husets anlegg

Forutsetninger

- "Apparatet er koblet til WLAN-hjemmenettverket." → Side 46
- Apparatet er koblet til Home Connect-appen.
- Oppkoblingen til energistyringen i husets anlegg er aktivert. Følg bruksanvisningen for husets anlegg.

1. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
 2. Trykk gjentatte ganger på >, helt til displayet viser "Energistyring".
 3. Trykk på + for å starte oppkoblingen.
 4. Koble apparatet til energistyringen i husets anlegg innen de 2 neste minuttene.
- ✓ Når apparatet er koblet til energistyringen i husets anlegg, viser displayet "Nettverkstilkobling vellykket."

no Home Connect

- ✓ Hvis apparatet ikke er koblet til energistyringen i husets anlegg, viser displayet "Nettverkstilkobling Forbindelse mislyktes".
- 5. Hvis displayet viser "Nettverkstilkobling Forbindelse mislyktes", må du trykke en gang til på +.
- 6. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å lukke grunninnstillingene.

Aktivere energistyringen

Forutsetninger

- "Energistyringen er koblet til husets anlegg." → Side 49
- "Et program er innstilt." → Side 42
- "Du har forvalgt en tid." → Side 42
- ▶ Trykk på .
- ✓ Displayet viser "Flex".
- ✓ Energistyringen har nå tilgang til apparatet og kan starte det i løpet av forvalgt tidsrom.
- ✓ Hvis energistyringen starter apparatet tidligere, oppdateres tidsangivelsen "ferdig om"/"ferdig kl."

Koble energistyringen fra husets anlegg

1. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
2. Trykk gjentatte ganger på >, helt til displayet viser "Energistyring".
3. Trykk på + for å koble fra forbindelsen.
4. Trykk på  i ca. 3 sekunder for å lukke grunninnstillingene.

Personvern

Følg merknadene om personvern. Første gang apparatet kobles til et hjemmenettverk med Internett-forbindelse, overfører apparatet

følgende kategorier av data til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig identifisering av enheten (bestående av apparatkoder og MAC-adressen til den innebygde Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen).
- Sikkerhetssertifikat for Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen (for informasjonsteknisk sikring av forbindelsen).
- Aktuell program- og maskinvareversjon for husholdningsapparatet.
- Status for en eventuell tidligere tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

Denne førstegangsregistreringen forbereder bruken av Home Connect-funksjonene og er ikke nødvendig før første gang du skal bruke Home Connect-funksjoner.

Merk: Vær oppmerksom på at Home Connect-funksjonene kun kan brukes sammen med Home Connect-appen. Informasjon om personvern kan lastes ned i Home Connect-appen.

Samsvarserklæring

Herved erklærer Gaggenau Hausgeräte GmbH at apparatet med Home Connect-funksjonalitet er i samsvar med grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utførlig RED-samsvarserklæring finner du, i tillegg til øvrige dokumenter, på produktsiden for ditt apparat på internettdressen www.gaggenau.com.



2,4 GHz bånd: 100 mW maks.
5 GHz bånd: 100 mW maks.



BE

BG

CZ

DK

NO

EE

IE

EL

ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.

Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

Rengjøring av skyllebeholderen



ADVARSEL

Fare for helseskader!

Bruk av klorholdige rengjøringsmidler kan føre til helseskader.

- Bruk aldri klorholdige rengjøringsmidler.

1. Fjern grov smuss inne i maskinen med en fuktig klut.
2. Fyll beholderen for rengjøringsmiddel med rengjøringsmiddel.
3. Velg programmet med høyeste temperatur.
→ *"Programmer", Side 20*
4. "Start programmet uten oppvask."
→ *Side 42*

Innvendig selvrens¹

Apparatet gjennomfører med jevne mellomrom en selvrens innvendig for å fjerne avleiringer.

Under selvrens tilpasses programforløpet automatisk, f.eks. økes rengjøringstemperaturen kortvarig. Verdien for forbruk, f.eks. vann og strøm, økes eventuelt.

Hvis det ikke lenger finner sted en tilstrekkelig selvrens av det innvendige rommet, og det oppstår avleiringer, må du lese denne informasjonen → *"Rengjøring av skyllebeholderen", Side 51.*

Rengjøringsmiddel

Bruk kun egnede rengjøringsmidler til rengjøringen av apparatet.

→ *"Sikker bruk", Side 11*

Tips om stell av apparatet

Følg tipsene om stell av apparatet for å opprettholde apparatets funksjoner i lang tid.

Tiltak	Fordel
Tørk med jevne mellomrom av dørpakningene, forsiden av oppvaskmaskinen og betjeningspanelet med en fuktig klut og vaskemiddel.	Apparatets deler holdes rene og hygieniske.
La apparatets dør stå på gløtt dersom det ikke brukes i en lengre periode.	Da unngås dannelse av ubehagelig lukt.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Pleie av maskin

Avleiringer, f.eks. fett og kalk, kan føre til feil på apparatet. For å unngå feil og redusere dannelsen av vond lukt, må du rengjøre apparatet med jevne mellomrom.

Pleie av maskin er i kombinasjon med vanlige pleiemidler for maskiner et program som er egnet til vedlikehold av apparatet.

Hvis indikatoren for Pleie av maskin lyser i betjeningspanelet, eller displayet viser en oppfordring om å gjøre det, kan du utføre Pleie av maskin uten oppvask. Når du har utført vedlikeholdet av maskinen, slukkes visningen. Hvis apparatet ikke er utstyrt med minnefunksjon, må du følge merknadene om bruk på pleiemidlet for maskinen.

Utføre Pleie av maskin

Hvis indikatoren for Pleie av maskin lyser i betjeningspanelet, eller displayet viser en oppfordring om å gjøre det, kan du utføre Pleie av maskin-programmet uten oppvask.

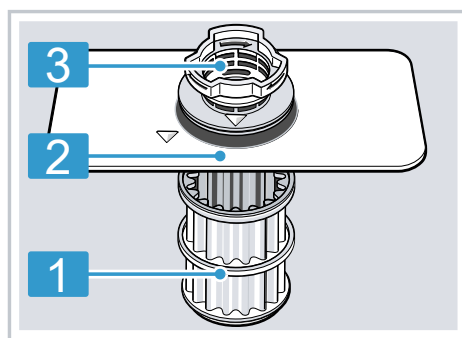
Merknader

- Utfør Pleie av maskin-programmet uten innsatt oppvask.
- Bruk et pleiemiddel for maskiner som er spesielt godt egnet for oppvaskmaskiner, og ikke oppvaskmiddel. Følg anvisningene fra produsenten.
- Pass på at det ikke finnes deler av aluminium i apparatets vaskerom.
- Hvis du ikke har utført Pleie av maskin etter 3 vaskeomganger, slukkes visningen for Pleie av maskin automatisk.
- Følg sikkerhetsinstruksene og merknadene om bruk på pleiemidlets emballasje.

1. Fjern grov smuss inne i maskinen med en fuktig klut.
 2. Vask silene.
 3. Fyll pleiemiddel for maskin på apparatet.
 4. Trykk på .
 5. Trykk på Start.
- ✓ Vedlikehold av maskinen utføres.
 - ✓ Indikatoren for Pleie av maskin. slukkes så snart vedlikeholdet av maskinen er avsluttet.

Silsystem

Silsystemet filtrerer grov smuss ut av skyllekretsløpet.



- | | |
|---|----------|
| 1 | Mikrosil |
| 2 | Finsil |
| 3 | Grov sil |

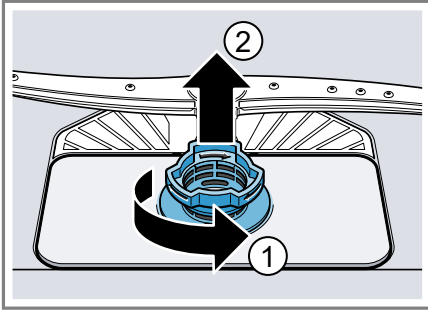
Vaske silene

Smuss fra vaskevannet kan stoppe til silene.

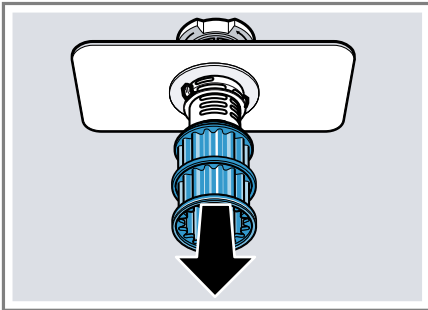
1. Etter hver vasking bør silene kontrolleres for rester.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

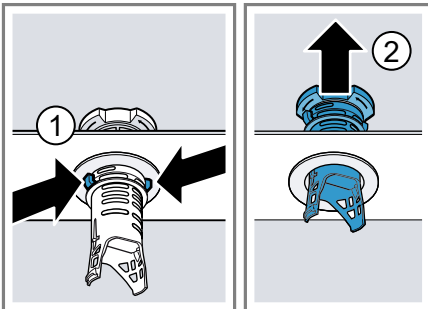
2. Dreii den grove silen mot urviseren ① og ta ut silsystemet ②.
- Pass på at det ikke faller ned uvedkommende gjenstander i pumpebeholderen.



3. Trekk av mikrosilen mot undersiden.



4. Press låseknappene sammen ① og ta den grove silen opp og ut ②.



5. Rengjør silelementene under rennende vann.

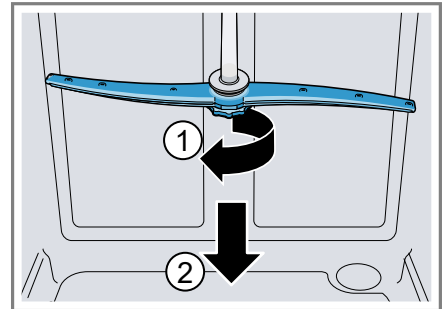
Rengjør omhyggelig smusskanten mellom den grove silen og finsilen.

6. Sett sammen silsystemet.
Påse at låseknappene går i inn-grep på den grove silen.
7. Sett silsystemet inn i apparatet og dreii den grove silen med urviseren.
Påse at pilmarkeringene står mot-satt hverandre.

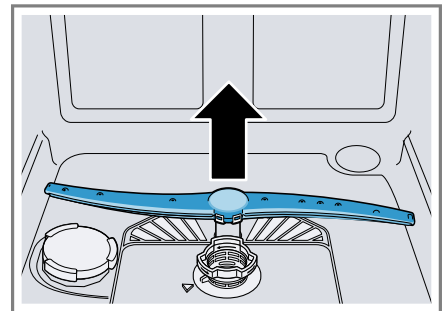
Rengjøre spylearmene

Kalk og smuss fra vaskevannet kan blokkere dysene og spylearmenes lagre. Rengjør spylearmene regelmessig.

1. Den øvre spylearmen skrues av ① og trekkes av nedover ②.



2. Den nedre spylearmen trekkes av oppover.



no Rengjøring og pleie

3. Kontroller under rennende vann om spylearmenes dyser er tilstoppet, og fjern fremmedlegemer ved behov.
4. Sett inn den nedre spylearmen.
- ✓ Spylearmen går hørbart i inngrep.
5. Sett inn den øvre spylearmen og skru den fast.

Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

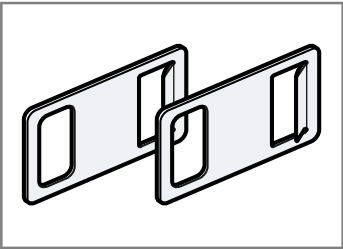
ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

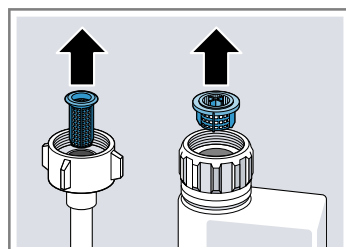
- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut med en spesiell strømkabel som kan bestilles hos produsenten eller kundeservice.

Apparatsikkerhet

Feil	Årsak	Feilsøking
Apparatets dør kan ikke åpnes, eller er tung å åpne.	Barnesikringen er aktivert.	
Apparatets dør åpnes ikke.	Døren er ikke riktig innstilt.	▶ Still inn apparatets dør riktig ved hjelp av monteringsveiledningen.
	Apparatet har ikke strøm.	▶ Kontroller støpselet og sikringene.
		1. Sett den inkluderte nødutløseren på møbelplaten øverst til høyre og venstre.
		
		2. Åpne apparatets dør ved å dra lett i den.
	Apparatets dør og dørpakningen er tilsmusset.	▶ Rengjør apparatets dør og dørpakningen med en fuktig klut og litt vaskemiddel.
	Den automatiske døråpningen er ikke i grunnstilling.	▶ Vent i ett sekund etter at du har lukket apparatets dør.
Apparatets dør åpnes for mye når den blir betjent.	Døren er ikke riktig innstilt.	▶ Still inn apparatets dør riktig ved hjelp av monteringsveiledningen.

Feilkode / feilindikator / signal

Feil	Årsak	Feilsøking
E:07 lyser.	Innsugingsåpningen til zeolitt-beholderen er tildekket av deler av oppvasken.	▶ Sett inn delene av oppvasken slik i apparatet at "zeolitt-beholderens innsugingsåpning" → <i>Side 16</i> er fri.
E:12 lyser.	Varmeelementet er forkalket.	1. Avkalk apparatet. 2. Bruk apparatet med "avkalkingsanlegget" → <i>Side 33</i>.
E:14 lyser.	Aquastop-systemet er aktivert.	1. Steng vannkranen. 2. Ta kontakt med "kundeservice" → <i>Side 69</i>.
E:15 lyser.	Aquastop-systemet er aktivert.	1. Steng vannkranen. 2. Ta kontakt med "kundeservice" → <i>Side 69</i>.
E:16 lyser.	Det renner stadig vann inn i apparatet.	1. Steng vannkranen. 2. Ta kontakt med "kundeservice" → <i>Side 69</i>.
E:18 eller indikatoren for vanninntak lyser.	Tilførselsslangen har knekk.	▶ Legg tilførselsslangen uten knekk.
	Vannkranen er stengt.	▶ Åpne vannkranen.
	Vannkranen klemmer fast eller er forkalket.	▶ Åpne vannkranen. - Vanntrykket må være på minst 10 l/min når vanninntaket er åpent.
	Silen i vanninntaket er tilstoppet.	1. Slå av apparatet. 2. Trekk ut støpselet. 3. Skru igjen vannkranen. 4. Skru av vanntilkoblingen. 5. Ta silen ut av tilførselsslangen.

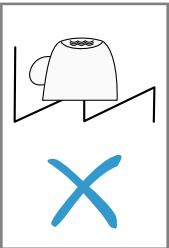
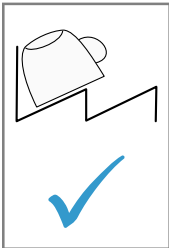


6. Rengjør silen.
7. Sett silen inn i tilførselsslangen.
8. Skru vanntilkoblingen på.

Feil	Årsak	Feilsøking
E:18 eller indikatoren for vanninntak lyser.		9. Kontroller at vanntilkoblingen er tett. 10. Opprett strømforsyningen. 11. Slå på apparatet.
E:22 lyser. ¹	Silene er tilsmusset eller tilstoppet.	► Vask silene. → "Vaske silene", Side 52
E:24 lyser.	Avløpsslangen er tilstoppet eller har knekk.	1. Legg avløpsslangen uten knekk. 2. Fjern rester.
	Tilkoblingen til sifongen er ennå lukket.	► Kontroller tilkoblingen til sifongen og åpne den ved behov.
	Dekslet på avløpspumpen er løst.	► La dekslet på "avløpspumpen" → Side 68 gå riktig i lås.
E:25 lyser.	Avløpspumpen er blokkert.	► Rengjør avløpspumpen. → "Rengjøring av avløpspumpe", Side 68
	Dekslet på avløpspumpen er løst	► La dekslet på "avløpspumpen" → Side 68 gå riktig i lås.
E:27 lyser.	For lav nettspenning.	Det foreligger ingen apparatfeil. 1. Tilkall en elektriker. 2. La en elektriker kontrollere nettspenningen og den elektriske installasjonen.
En annen feilkode vises i displayet. E:01 til E:30	Det foreligger en teknisk feil.	1. Trykk på ①. 2. Trekk ut apparatets støpsel eller slå av sikringen. 3. Vent i minst 2 minutter. 4. Sett apparatets støpsel i en stikkontakt eller slå på sikringen. 5. Slå på apparatet. 6. Hvis problemet oppstår på nytt: – Trykk på ①. – Steng vannkranen. – Trekk ut støpselet. – Ta kontakt med "kundeservice" → Side 69 og angi feilkoden.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Vaskeresultat

Feil	Årsak	Feilsøking
Oppvasken er ikke tørr.	Det er ikke brukt glansmiddel, eller det er innstilt for lav dosering.	1. Fyll på "glansmiddel" → <i>Side 35</i>. 2. Still inn mengde glansmiddel. → <i>"Stille inn mengden av glansmiddel", Side 36</i>
	Det valgte programmet har ikke tørkefase	► Velg et program med tørking.
	Det samler seg vann i fordypninger i oppvask eller bestikk.	► Sett inn oppvasken slik at den best mulig står på skrå.  
	Det brukte kombinerte rengjøringsmiddelet har en dårlig tørkeeffekt.	1. Bruk glansmiddel for å bedre tørkeeffekten. 2. Bruk et annet kombinert rengjøringsmiddel med bedre tørkeeffekt.
	Ekstra Tørk er ikke aktivert for å oppnå en høyere tørkegrad.	► Aktiver "Ekstra Tørk" → <i>Side 44</i>.
	Oppvasken er blitt tatt ut for tidlig, eller tørkingen var ikke helt ferdig.	1. Vent til programmet er ferdig. 2. Vent med å ta oppvasken ut til 30 minutter etter programslett.
	Det brukte glansmidlet har begrenset tørkeeffekt.	► Bruk et merkeprodukt som glansmiddel. Øko-produkter kan ha begrenset effekt.
Oppvask av plast er ikke tørr.	Ingen feil. Plast har en lavere evne til å lagre varme og tørker derfor dårligere.	► Ikke mulig å utbedre.
Bestikket er ikke tørt.	Bestikket er ikke sortert optimalt i bestikkurven eller bestikkskuffen.	1. Sett bestikket korrekt inn. → <i>"Sette inn oppvask", Side 40</i> 2. Bestikk skal om mulig plasseres enkeltvis. 3. Unngå berøringspunkter.

Feil	Årsak	Feilsøking
Innsiden av apparatet er våt etter vaskingen.	Ingen feil. På grunn av kondensasjonstørkingen er vandråpene i vaskebeholderen fysisk betinget, og de er også ønsket. Fuktigheten i luften kondenserer på innsiden av veggene i apparatet, renner ned og blir pumpet ut.	Ingen tiltak er nødvendig.
Matrester på oppvasken.	Oppvasken er plassert for tett.	1. Plasser oppvasken med tilstrekkelig fri plass rundt. Spylestrålene må komme fram til overflaten av oppvasken. 2. Unngå berøringspunkter.
	Oppvaskkurv er for full.	1. Plasser oppvasken med tilstrekkelig fri plass rundt. Spylestrålene må komme fram til overflaten av oppvasken. 2. Unngå berøringspunkter.
	Spylearmenes rotasjon er blokkert.	► Plasser oppvasken slik at spylearmenes rotasjon ikke blir hindret av oppvasken.
	Spylearmdysene er tilstoppet.	► Rengjør "spylearmene" → <i>Side 53</i> .
	Silene er tilsmusset.	► Vask silene. → <i>"Vaske silene", Side 52</i>
	Silene er satt feil inn og/eller er ikke i inngrep.	1. Sett silene korrekt inn. → <i>"Silsystem", Side 52</i> 2. La silene gå i inngrep.
	Det er valgt et for svakt vaskeprogram.	► Velg et sterkere vaskeprogram. ► Tilpass sensorenes følsomhet. → <i>"Sensorer", Side 13</i>
	Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakkete smuss kan delvis ikke fjernes.	► Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd. ► Tilpass sensorenes følsomhet. → <i>"Sensorer", Side 13</i>
	Høye, smale kar blir ikke vasket skikkelig i hjørnene.	► Ikke plasser høye, smale kar for skrått, og ikke i hjørnene.

Feil	Årsak	Feilsøking
Matrester på oppvasken.	Overkurven er ikke innstilt på samme høyde på høyre og venstre side.	▶ Still inn overkurven på samme høyde på høyre og venstre side. → <i>"Overkurv", Side 24</i>
Rester av rengjøringsmiddel i apparatet	Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel er blokkert av oppvask og åpnes ikke.	1. Plasser oppvasken i overkurven slik at oppsamlingsskålen for tabletter ikke blokkeres av oppvasken. → <i>"Sette inn oppvask", Side 40</i> Deler av oppvasken blokkerer lokket på beholderen for rengjøringsmiddel. 2. Ikke plasser oppvask eller duftmiddel i oppsamlingsskålen for tabletter.
	Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel er blokkert av tablettene og åpnes ikke.	▶ Legg tablettene på tvers i beholderen for rengjøringsmiddel, ikke på høykant.
	Det brukes tabletter i hurtig- eller kortprogram. Oppløsningstiden for tablettene nås ikke.	▶ Velg et sterkere program, eller bruk "rengjøringspulver" → <i>Side 36</i>.
	Rengjøringsvirkningen og oppløsningsforholdet forminskes ved lengre lagringstid, eller rengjøringsmiddelet er sterkt klumpet.	▶ Skift "rengjøringsmiddel" → <i>Side 36</i>.
Det er vannflekker på plast-deler.	Dråpedannelse på overflater av plast kan fysisk ikke unngås. Etter tørkingen er vannflekkene synlige.	▶ Velg et sterkere program. ▶ Plasser oppvasken på skrå. → <i>"Sette inn oppvask", Side 40</i> ▶ Bruk glansmiddel. → <i>"Glansemiddel", Side 35</i> ▶ Velg en høyere innstilling for avkalkingsanlegget. → <i>"Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 33</i>
Inne i apparatet eller på døren finnes det belegg som kan tørkes av eller oppløses i vann.	Innholdsstoffene i rengjøringsmidler avleires. Disse beleggene lar seg for det meste ikke fjerne kjemisk.	▶ Skift "rengjøringsmiddel" → <i>Side 36</i>. ▶ Rengjør apparatet mekanisk.

Feil	Årsak	Feilsøking
Inne i apparatet eller på døren finnes det belegg som kan tørkes av eller oppløses i vann.	Hvitt belegg avleires inne i apparatet.	1. Velg korrekt innstilling for avkalkingsanlegget. → <i>"Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 33</i> I de fleste tilfeller må du velge en høyere innstilling. 2. Skift rengjøringsmiddel ved behov.
	Beholderen for spesialsalt er ikke skrudd igjen.	► Skru igjen beholderen for spesialsalt.
Det finnes hvitt belegg som er vanskelig å fjerne på oppvasken, inne i apparatet eller på døren.	Innholdsstoffene i rengjøringsmidler avleires. Disse beleggene lar seg for det meste ikke fjerne kjemisk.	► Skift "rengjøringsmiddel" → <i>Side 36.</i> ► Rengjør apparatet mekanisk.
	Hardhetsområdet er feil innstilt, eller vannhardheten er høyere enn 50 °dH (8,9 mmol/l).	► Still "avkalkingsanlegget" → <i>Side 32</i> inn på vannets hardhet, eller etterfyll spesialsalt.
	3in1-rengjøringsmiddel, biorengjøringsmiddel eller økorengjøringsmiddel har ikke tilstrekkelig effekt.	► Still "avkalkingsanlegget" → <i>Side 32</i> inn på vannets hardhet og bruk atskilte midler (merke-rengjøringsmidler, spesialsalt, glansmiddel).
	Rengjøringsmiddel er for lavt dosert.	► Øk doseringen av rengjøringsmiddel, eller skift "rengjøringsmiddel" → <i>Side 36.</i>
	Det er valgt et for svakt vaskeprogram.	► Velg et sterkere vaskeprogram. ► Tilpass sensorenes følsomhet. → <i>"Sensorer", Side 13</i>
Rester av te eller leppestift på oppvasken.	For lav vasketemperatur.	► Velg et program med høyere vasketemperatur.
	Rengjøringsmiddel er for lavt dosert eller uegnet.	► Bruk egnet "rengjøringsmiddel" → <i>Side 36</i> og doser det i samsvar med produsentens opplysninger.
	Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakket smuss kan delvis ikke fjernes.	► Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd. ► Tilpass sensorenes følsomhet. → <i>"Sensorer", Side 13</i>

Feil	Årsak	Feilsøking
Fargede (blå, gule, brune) belegg som vanskelig eller overhode ikke lar seg fjerne inne i apparatet eller på oppvask av rustfritt stål.	Det dannes belegg på grunn av innholdsstoffene i grønnsaker (kål, selleri, poteter, nudler, ...) eller vann fra springen (mangan).	► Rengjør apparatet. Du kan fjerne beleggene med en "mekanisk rengjøring" → <i>Side 51</i> eller med maskinrens. Beleggene kan ikke alltid fjernes helt, men de er ikke helsefarlige.
	Belegg dannes på grunn av bestanddeler av metall på sølvtøy eller aluminiumdeler.	► Rengjør apparatet. Du kan fjerne beleggene med en "mekanisk rengjøring" → <i>Side 51</i> eller med maskinrens. Beleggene kan ikke alltid fjernes helt, men de er ikke helsefarlige.
Det finnes fargede (gule, oransje, brune) avleiringer som er lette å fjerne inne i apparatet (mest på bunnen).	Belegg dannes på grunn av innholdsstoffer i matrester og vann fra springen (kalk), "såpeaktig".	1. Kontroller innstillingen av avkalkingsanlegget. → <i>"Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 33</i> 2. Fyll på spesialsalt. → <i>"Fyll på spesialsalt", Side 33</i> 3. Aktiver avkalkingsanlegget hvis du bruker kombinerte rengjøringsmidler (tabletter). Følg merknadene om rengjøringsmidler. → <i>"Merknader om rengjøringsmidler", Side 38</i>
Misfarging av plastdeler inne i apparatet.	Plastdelene inne i apparatet kan i løpet av brukstiden til oppvaskmaskinen bli misfarget.	► Det kan oppstå misfarging, og det har ingen innflytelse på apparatets funksjon.
Plastdeler er misfarget.	For lav vasketemperatur.	► Velg et program med høyere vasketemperatur.
	Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakket smuss kan delvis ikke fjernes.	► Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd. ► Tilpass sensorenes følsomhet. → <i>"Sensorer", Side 13</i>
På glass, glass som ser ut som metall og bestikk finnes det striper som kan fjernes.	Mengden av glansmiddel er innstilt for høyt.	► Still inn et lavere trinn for glansskyllingsanlegget. → <i>"Stille inn mengden av glansmiddel", Side 36</i>

Feil	Årsak	Feilsøking
På glass, glass som ser ut som metall og bestikk finnes det striper som kan fjernes.	Det er ikke fylt på glansmiddel.	▶ → <i>"Fylle på glansmiddel", Side 35</i>
	Det finnes rester av rengjøringsmiddel i programavsnittet Glansskylling. Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel er blokkert av oppvask og åpnes ikke helt.	1. Plasser oppvasken i overkurven slik at oppsamlingsskålen for tabletter ikke blokkeres av oppvasken. → <i>"Sette inn oppvask", Side 40</i> Deler av oppvasken blokkerer lokket på beholderen for rengjøringsmiddel. 2. Ikke plasser oppvask eller duftmiddel i oppsamlingsskålen for tabletter.
Irreversibel sløring av glass.	Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakkert smuss kan delvis ikke fjernes.	▶ Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd. ▶ Tilpass sensorenes følsomhet. → <i>"Sensorer", Side 13</i>
	Glassene er kun egnet for oppvaskmaskin, men ikke oppvaskmaskinsikre.	▶ Bruk glass som er oppvaskmaskinsikre. ▶ Unngå lang dampfase (ståtid) etter avsluttet vaskeomgang. ▶ Bruk et program med lavere temperatur. ▶ Still avkalkingsanlegget inn på vannets hardhetsgrad. → <i>"Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 33</i> ▶ Bruk rengjøringsmiddel med komponent for glassbeskyttelse.
Spor av rust på bestikket.	Bestikket er ikke helt rustfritt. Knivblader er ofte sterkere utsatt.	▶ Bruk bestikk som ikke ruster.
	Bestikk kan også ruste dersom det vaskes sammen med deler som har rust.	▶ Ikke vask deler som ruster.
	For høy saltkonsentrasjon i vaskevannet.	1. Fjern sølt spesialsalt fra vaskebeholderen. 2. Skru lokket på beholderen for spesialsalt godt igjen.

Feil	Årsak	Feilsøking
Det finnes rester av rengjøringsmiddel i beholderen for rengjøringsmiddel eller i oppsamlingsskålen for tabletter.	Spylearmene er blokkert av deler av oppvasken, og rengjøringsmidlet skylles ikke ut.	► Forviss deg om at spylearmene ikke er blokkert og kan rotere fritt.
	Beholderen for rengjøringsmiddel var fuktig ved påfylling av rengjøringsmiddel.	► Fyll rengjøringsmiddel kun på tørr beholder for rengjøringsmiddel.
Det oppstår uvanlig skumdannelse.	Det finnes oppvaskmiddel for håndvask i beholderen for glansmiddel.	► Fyll omgående glansmiddel på beholderen. → <i>"Fyll på glansmiddel", Side 35</i>
	Det er sølt glansmiddel.	► Fjern glansmidlet med en klut.
	Anvendt rengjøringsmiddel eller pleiemiddel for apparatet danner for mye skum.	► Skift til rengjøringsmiddel av annet merke.

Problem med Home Connect

Feil	Årsak	Feilsøking
Hjemmenettverket kobles ikke opp.	WLAN er ikke aktiv på ruten.	► Kontroller ruterens trådløse nettverksforbindelse.
WLAN-indikatoren blinker.	Forbindelsen til hjemmenettverket er ikke tilgjengelig.	► Aktiver den trådløse nettverksforbindelsen på ruten.
Home Connect kan ikke utføres korrekt.	Home Connect er feil innstilt.	► Ta hensyn til dokumentasjonen som følger med Home Connect.
	Det foreligger teknisk feil.	► Ta hensyn til opplysningene om kundestøtte i dokumentasjonen som følger med Home Connect.
Energistyringen kobles ikke opp mot energistyringen i husets anlegg.	Oppkoblingen mot energistyringen i husets anlegg er ikke tilgjengelig.	► Følg bruksanvisningen for energistyring fra produsenten av husets anlegg.

Merknader i displayet

Feil	Årsak	Feilsøking
Indikator for etterfylling av spesialsalt lyser.	Spesialsalt mangler.	► Fyll på "spesialsalt" → <i>Side 33</i> .
	Sensoren registrerer ikke spesialsalt-tablettene.	► Ikke bruk spesialsalt-tabletter.
Indikator for etterfylling av spesialsalt lyser ikke.	Avkalkingsanlegget er koblet ut.	► "Innstilling av avkalkingsanlegget" → <i>Side 33</i>

Feil	Årsak	Feilsøking
Indikator for etterfylling av glansemiddel lyser.	Glansemiddel mangler.	1. Fyll på "glansemiddel" → <i>Side 35</i>. 2. Still inn mengde glansemiddel. → <i>"Stille inn mengden av glansemiddel", Side 36</i>
Indikator for etterfylling av glansemiddel lyser ikke.	Glansskylingsanlegget er utkoblet.	▶ → <i>"Stille inn mengden av glansemiddel", Side 36</i>
Indikatoren for vedlikehold av maskinen lyser.	Vedlikehold av maskinen anbefales.	▶ Utfør programmet for vedlikehold av maskinen uten oppvask. – Bruk et spesielt pleiemiddel for maskiner. Etter 3 vaskeomganger slukkes indikatoren automatisk, uten at det er utført vedlikehold av maskinen.

Funksjonsfeil

Feil	Årsak	Feilsøking
Etter programslett blir vasketstående i apparatet.	Silsystemet eller området under silene er stilstoppet.	1. Vask "silene" → <i>Side 52</i>. 2. Rengjør "avløpsspumpen" → <i>Side 68</i>.
	Programmet er ikke avsluttet ennå.	▶ Vent til programmet er ferdig, eller avbryt programmet med Reset. ▶ → <i>"Avbryte programmet", Side 42</i>
Apparatet lar seg ikke slå på eller kan ikke betjenes.	Svikt på apparatets funksjoner.	1. Trekk ut støpselet eller slå av sikringen. 2. Vent i minst 2 minutter. 3. Koble apparatet til strømmettet. 4. Slå på apparatet.
Apparatet starter ikke.	Sikringen i huset er ikke i orden.	▶ Kontroller sikringen i huset.
	Strømkabelen er ikke satt inn.	1. Kontroller om stikkkontakten fungerer. 2. Kontroller at strømkabelen er satt helt inn i stikkkontakten og på baksiden av apparatet.
	Apparatdøren er ikke helt lukket.	▶ Lukk apparatdøren.
Programmet starter av seg selv.	Du har ikke ventet til programslett.	▶ → <i>"Avbryte programmet", Side 42</i>

Feil	Årsak	Feilsøking
Apparatet blir stående i programmet eller får opphold.	Apparatdøren er ikke helt lukket.	► Lukk apparatdøren.
	Brudd på strømtilførsel og/eller vanntilførsel.	1. Kontroller strømtilførselen. 2. Kontroller vanntilførselen.
	Overkurven trykker mot døren innvendig og forhindrer at apparatets dør kan lukkes forsvarlig.	► Kontroller om apparatets bakvegg blir trykket inn av en stikkontakt eller en ikke demontert slangeholder. ► Plasser oppvasken slik at ingen deler av den stikker fram fra oppvaskkurven og hindrer forsvarlig lukking av apparatets dør.

Mekanisk skade

Feil	Årsak	Feilsøking
Apparatets dør lar seg ikke lukke.	Dørlåsen er dreiet om.	► Lukk apparatets dør med større kraftanstrengelse.
	Lukking av døren er blokkert på grunn av monteringen.	► Kontroller om apparatet er montert korrekt. Apparatets dør, dørens dekor eller monteringsdelene må ikke støte mot tilgrensende skap og arbeidsplate når døren lukkes.
	Den automatiske døråpningen er ikke i grunnstilling.	► Vent et sekund etter at du har åpnet apparatets dør.
Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel lar seg ikke lukke.	Beholderen for rengjøringsmiddel eller lokket er blokkert på grunn av fastklebende rester av rengjøringsmiddel.	► Fjern restene av rengjøringsmiddel.

Lyder

Feil	Årsak	Feilsøking
Slående lyder fra fylleventiler.	Avhengig av husets installasjon. Ingen feil på apparatet for hånden. Har ingen innvirkning på apparatets funksjon.	► Utbedring er kun mulig i husets installasjon.
Slående eller klaprende lyder.	Spylearmen slår mot oppvasken.	► Plasser oppvasken slik at spylearmene ikke kan slå mot den.

Feil	Årsak	Feilsøking
Slående eller klaprende lyder.	Ved liten fylling treffer vannstrålene direkte mot skyllebeholderen.	▶ Fordel oppvasken jevnt. ▶ Fyll mer oppvask på apparatet.
	Lette deler av oppvasken beveger seg under vaskingen.	▶ Plasser lett oppvask slik at den står godt.

Rengjøring av avløpspumpe

Grove matrester eller fremmedlegemer kan blokkere avløpspumpen. Du må rengjøre avløpspumpen så snart vaskevannet ikke lenger renner ut som det skal.

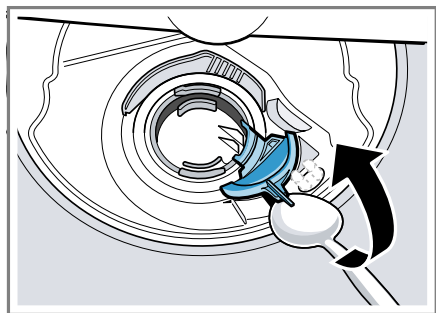
ADVARSEL

Fare for personskade!

Skarpe og spisse gjenstander som glasskår kan blokkere avløpspumpen og føre til personskader.

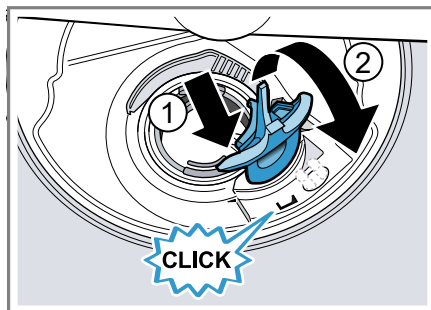
► Fjern uvedkommende gjenstander forsiktig.

1. Koble apparatet fra strømmettet.
2. Ta ut over- og underkurven.
3. Ta ut silsystemet.
4. Tøm ut vann som finnes.
Ta ev. en svamp til hjelp.
5. Løft av pumpedekslet med en skje og ta tak i mellomstykket.



6. Løft pumpedekslet opp på skrått innover og ta det ut.
7. Fjern matrester og uvedkommende gjenstander fra området rundt vingehjulet.

8. Sett inn pumpedekslet ① og trykk det ned ②.



- ✓ Pumpedekslet går hørbart i inn-grep.
9. Monter silsystemet.
 10. Sett inn under- og overkurven.

Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

Her får du vite hvordan du skal forberede apparatet på transport og oppbevaring. Dessuten får du vite hvordan du kan kvitte deg med gamle apparater.

Demontering av apparatet

1. Koble apparatet fra strømmettet.
2. Skru igjen vannkranen.
3. Løsne avløpstilkoblingen.
4. Løsne tilkoblingen for drikkevann.
5. Løsne festeskruene for møbeldelene, hvis slike finnes.
6. Demonter sokkelplaten hvis denne finnes.
7. Trekk apparatet forsiktig ut og ettertrekk slangen.

Gjøre apparatet frostsikkert

Hvis apparatet står i et rom som er utsatt for frost, f.eks. i et feriehus, må du tømme apparatet helt.

- "Tøm apparatet." → *Side 69*

Transport av apparatet

Tøm apparatet før transport for å unngå skader på det.

Merk: Apparatet må kun transporteres i loddrett stilling for at ikke gjenværende vann skal trenge inn i maskinstyringen og forårsake skader på apparatet.

1. Ta oppvasken ut av apparatet.
2. Sikre løse deler.
3. "Slå apparatet på." → *Side 41*
4. Velg programmet med høyeste temperatur.
→ *"Programmer", Side 20*
5. "Start programmet." → *Side 42*
6. Avbryt programmet etter ca. 4 minutter for å tømme apparatet.
→ *"Avbryte programmet", Side 42*
7. "Slå av apparatet." → *Side 43*
8. Steng vannkranen.
9. Løsne tilførselsslengen og la gjenværende vann renne ut, for å tømme det fra apparatet.

Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

ADVARSEL

Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og

ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kvitt deg med apparatet på miljøvennlig måte.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

Kundeservice

Hvis du har spørsmål, hvis du ikke selv kan utbedre en feil på apparatet, eller hvis apparatet må repareres, må du henvende deg til vår kundeservice.

Mange problemer kan du løse selv ved å bruke informasjonen om utbedring av feil i denne bruksanvisningen eller på våre nettsider. Hvis dette ikke er tilfelle, må du ta kontakt med vår kundeservice.

Vi sørger for at apparatet repareres med original-reservedeler av opplært kundeservicepersonale, innenfor garantitiden og etter at produsentens garanti er utløpt.

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider. Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produkt-nummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet. Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnummeret (E-Nr.) og produksjonsnummeret (FD) på apparatets typeskilt. Typeskiltet er plassert på innsiden av apparatdøren. Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

AQUA-STOP-garanti¹

I tillegg til garantikrav overfor selgeren ut fra salgsavtalen, og i tillegg til vår produsentgaranti, yter vi utskifting til følgende betingelser.

- Dersom det på grunn av feil på vårt Aqua-Stop-system skulle oppstå en vannskade, så erstatter vi de skader som er oppstått for en privat bruker. For å kunne garantere vannsikkerheten, må apparatet være tilkoplek strømmettet.
- Ansvarsgarantien gjelder for hele apparatets levetid.
- Forutsetning for et garantikrav er at apparatet med Aqua-Stop er satt opp og tilkoblet sakkyndig i henhold til vår anvisning; dette inkluderer også en sakkyndig mon-

tert Aqua-Stop-forlengelse (originaltilbehør). Vår garanti gjelder ikke til defekte tilførselsledninger eller ventiler opp til Aqua-Stop-tilkoblingen på vannkranen.

- Apparater med Aqua-Stop trenger prinsipielt ikke overvåkes under drift eller sikres etterpå ved å stenge vannkranen. Du må likevel stenge vannkranen ved lengre fravær fra boligen, f.eks. når du reiser på ferie i flere uker.

Tekniske data

Her finner du tall og fakta om ditt apparat.

Vekt	Maks.: 60 kg
Spennning	220 - 240 V, 50 Hz eller 60 Hz
Tilkoblingsverdi	2000 - 2400 W
Sikring	10 - 16 A

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Effektopptak	Utkoblet tilstand/ standby: 0,50 W I påslått tilstand: 0,50 W Nettkoblet standby- modus: 2,00 W Varighet på ikke utkoblet tilstand: 0 min Tid før apparatet set- tes i nettkoblet stand- by-modus: 15 min Samsvarer med de ak- tuelle forordningene (EU) om energimer- king og økologisk de- sign på tidspunktet da apparatet ble introdu- sert på markedet. Tilleggsfunksjoner og innstillinger kan gi økt effektopptak og for- lengede tider.
Vanntrykk	■ min. 0,05 MPa (0,5 bar) ■ maks. 1 MPa (10 bar)
Inntaksmengde	min. 10 l/min
Vanntemperatur	Kaldtvann. Varmtvann, maks.: 60 °C
Kapasitet	12 - 15 sett servise

Dette produktet har lyskilder i energi-effektklasse G. Lyskildene er tilgjengelige som reservedel, og skal kun skiftes ut av opplært fagpersonale.¹ Ytterligere informasjon om din modell finner du på Internett-adressen <https://energylabel.bsh-group.com>². Nettstedet lenker til den offisielle EU-produkt databasen EPREL, og databasens nettadresse var ikke

offentliggjort på tidspunktet for trykking. Følg avisningene for modellsøk. Modellkoden består av tegnene foran skråstreken i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt finner du også modellkoden i første linje i EU-energimerkingen.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

² Gjelder kun for land innenfor EØS

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.gaggenau.com

GAGGENAU



9001509380 no 001015